dargaud
presenteert

henri vernes - william vance

bob morane

afspraak in het verleden

bob morane

tekst: henri vernes tekeningen: william vance

afspraak in het verleden

Co-Uitgevers

DARGAUD BENELUX

Kindermansstraat 3 - 1050 Brussel (België)

OBERON

Ceylonpoort 5 - 25, Haarlem (Nederland)

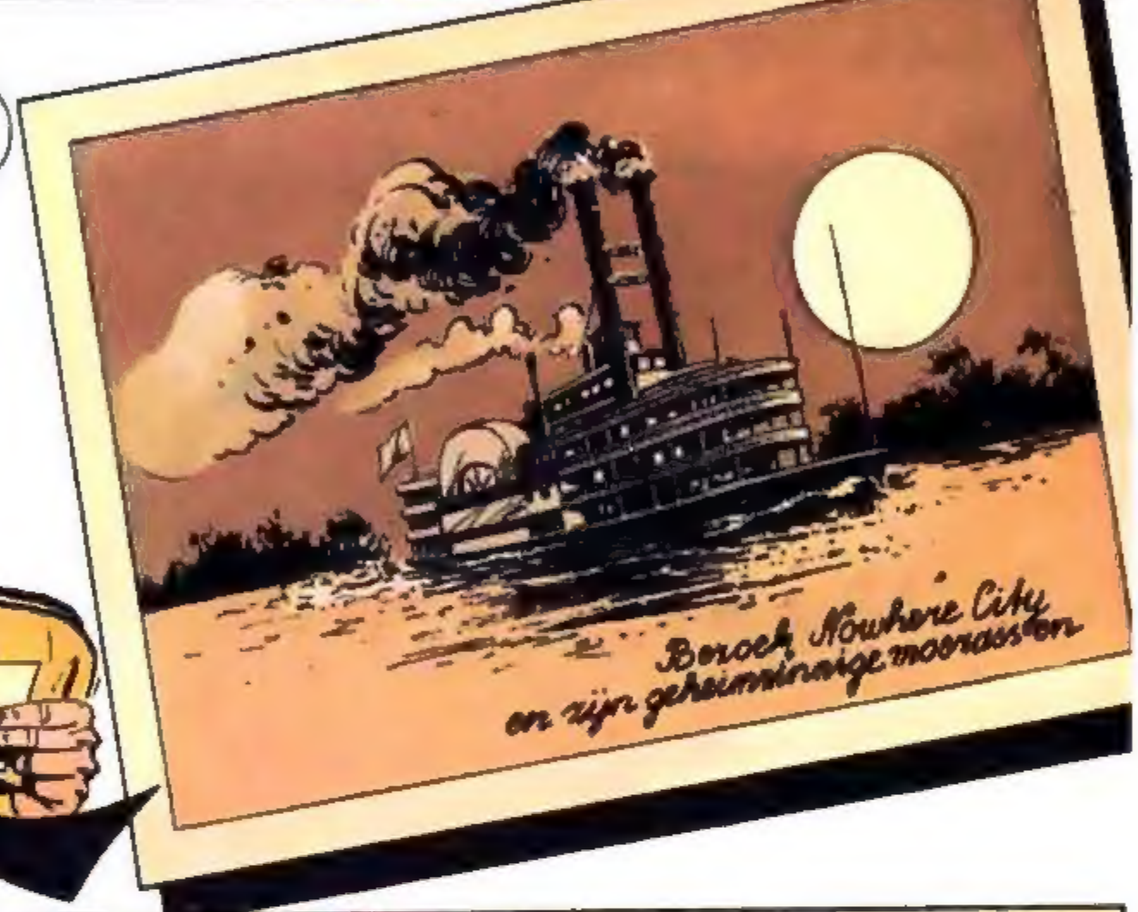
ISBN 90 320 0369 0

BEWERKT DOOR ROJEMA © 2009

UW POST, MIJNHEER MORANE...
BEDANKT, MEVROUW DURANT!
OP EEN GOEIE DAG, ALS BOB MORANE EN ZIJN VRIEND BILL BALLANTINE VAN EEN VERMOEIEND BEZOEK AAN PARIJS TERUGKEREN...

ZEG BOB, IK WEET DAT JE ALTIJD DE TRAP NEEMT OM IN CONDITIE TE BLIJVEN. MAAR IS DIT NU NIET 'N BEETJE OVERDREVEN? WE HEBBEN UREN IN PARIJS ROND-GESJOUWD!...
O, MAAR NIEMAND ZEGT DAT JE DE LIFT NIET MAG NEMEN, BESTE BILL...HIER, BEKIJK DIE KAART EENS... ZEKER STAKING GEWEEST BIJ DE POST...

MAAR... DA'S EEN KAART VAN MINSTENS HONDERD JAAR GELEDEN!


Bereik Nowhere City en zijn geheimzinnige moerassen

GEHEIMZINNIGE MOERASSEN! D'R WAS NIETS GEHEIMZINNIGS AAN IN DIE TID... HET WAS 'N SCHUILPLAATS VOOR BANDIETEN!...

"BESTE BOB, IK NODIG JOU EN BILL UIT OM ME OP TE KOMEN ZOEKEN. IK LOGEER AAN DE RAND VAN DE 'GEHEIMZINNIGE MOERASSEN.' LEUK HOOR! ER IS HIER EEN OUDE DRAAIMOLEN, EN IK VERHEUG ME EROP OM MET JOU EN BILL WAT RONDJES TE DRAAIEN OP DAT OUDE DING. ERG ROMANTISCH! KUSJE, EN NOG EEN." GETEKEND: SOPHIA PARAMOUNT...

EEN HELE CHARMANTE VROUW, DIE SOPHIA. IK BEN NOG STEEDS EEN BEETJE VERKIKKERD OP HAAR. EN... EEN UITSTEKEND JOURNALISTE!
NOU, ALS DIT GEEN AANZOEK IS, DAN WEET IK HET NIET!

KIJK NOU! DA'S EEN HELE OUWE POSTZEGEL... MET PRESIDENT GARFIELD EROP. EN HET POSTSTEMPEL... 12 APRIL 1882!
EN VANDAAG IS HET DE TWINTIGSTE APRIL!... HMMM...

TJA, HET ZOU KUNNEN, MAAR ER ZIT *MEER DAN DRIEKWART EEUW* VERSCHIL TUSSEN, BILL! EN TOCH... HET IS WEL DEGELIJK HET HANDSCHRIFT VAN SOPHIA. EN DE ADRESSERING IS HELEMAAL GOED...

DIE SOPHIA HOUDT BESLIST VAN EEN GRAPJE. IK ZOU MAAR EENS OPZOEKEN OF NOWHERE CITY WEL BESTÄÄT!

NOWHERE CITY, GEHUCHT IN HET MISSISSIPPI-GEBIED. IN 1843 GESTICHT AAN DE OEVERS VAN DE YAZOO-RIVIER, ENZOVOORTS ...HET BESTAAT DUS, VOLGENS DEZE ENCYCLOPEDIE...

TUURLIJK, JONGEN. WAT HAD JE DAN GEDACHT? ENIGE MOEILIJKHEID IS: HOE KAN SOPHIA EEN KAART VERSTUURD HEBBEN AAN JOU UIT EEN TIJD WAARIN NOCH JIJ NOCH SOPHIA LEEFDE? ZOU MEVROUW DURANT NIET IETS MEER WETEN?

MAAR, ALS BOB TERUGKEERT VAN EEN BEZOEK AAN ZIJN HOSPITAL...

NEE, HOOR. ZE WIST NIETS. DIE KAART ZAT GEWOON BIJ DE REST VAN M'N POST!

EEN VREEMDE GESCHIEDENIS. D'R ZIT EEN LUCHTJE AAN, COMMANDANT, *ER KLOPT IETS NIET!*

KLOP KLOP

PROBEER HET MAAR NIET TE VERKLAREN, BILL. MISSCHIEN ZOEK JE ER IETS ACHTER WAT ER NIET IS. JA!... WIE DAAR?

ER IS IETS VOOR U GEBRACHT, MUNHEER MORANE. DRINGEND, LIJKT ME...

ZOU DAT ER MEE TE MAKEN HEBBEN...?

VLIEGTUIG-TICKETS?!

TWEE TICKETS VOOR MEMPHIS, VIA NEW YORK, EN TWEE BUSKAARTEN VOOR NOWHERE CITY!

...OP NAAM VAN BILL BALLANTINE EN BOB MORANE. EN ZE ZIJN BETAALD DOOR ENE *SOPHIA PARAMOUNT!* WEL, WEL...

DE TWEE VRIENDEN BRENGEN EEN BEZOEK AAN EEN ERKEND PHILATELIST...

GEEN TWIJFEL MOGELIJK, HEREN. DEZE POSTZEGEL IS IN 1902 UITGEBRACHT DOOR DE AMERIKAANSE P.T.T. OOK HET POSTSTEMPEL LIJKT ME AUTHENTIEK!

VOOR EEN GRAP GAAT DIT HEEL ERG VER! IK BEGIN HET STEEDS MINDER TE BEGRIJPEN...

IK VOOR MIJ GELOOF OOK *NIET* MEER DAT HET EEN GRAP IS, BILL...

IEMAND WIL ONS GEK MAKEN, BOB. WAT DOEN WE, DE HELE GESCHIEDENIS VERGETEN?...

VERGETEN? O NEE, GEEN SPRAKE VAN! DAT ZOU ZONDE VAN DIE TICKETS ZIJN... TROUWENS, IK VOEL WEL WAT VOOR 'N BEETJE VAKANTIE, EN... VERGEET DIE KUSJES VAN SOPHIA NIET!

ENKELE DAGEN LATER, NA EEN RUSTIGE VLUCHT...

DUS DIT IS MEMPHIS... HMMM, WEET JE, BOB, IK VOEL ME HELEMAAL NIET OP M'N GEMAK...

KALM BLIJVEN, JONGEN. STRAKS WETEN WE MEER...

...EEN GREYHOUND-BUS NEEMT ONZE VRIENDEN MEE...

HET IS EEN ECHTE, MET *HOUTEN* PAARDEN! IK HEB BEST WEL ZIN IN 'N RITJE...

LATEN WE EERST EEN HOTEL ZOEKEN. DAN KUNNEN WE DAARNA OP ZOEK GAAN NAAR SOPHIA!

NOWHERE CITY!

EN DAAR IS DE DRAAIMOLEN WAAR SOPHIA HET OVER HAD!

WAT WIL JE TROUWENS OP DIE DRAAIMOLEN, ZO'N GROTE VENT ALS JIJ!?

MAAR COMMANDANT, DIEP IN M'N HARTJE *BEN* IK NOG EEN KIND!...

O, IS DAT ZO? EN DAN VERWACHT JE ZEKER VAN MIJ DAT IK KINDERMEISJE GA SPELEN, NIET? NOU, VERGEET HET MAAR!
KOM, BOB, ÉÉN RITJE! DAN TRACTEER IK STRAKS OP EEN VOLWASSEN GLAS WHISKEY!
WILLEN DE HEREN...?

DIE MAN MOET TENSLOTTE OOK ZIJN GELD VERDIENEN, DAT MOET JE NIET VERGETEN, BOB. EN MISSCHIEN KOMT SOPHIA ONDERTUSSEN WEL OPDAGEN...
NOU VOORUIT, DA'S TENMINSTE EEN ARGUMENT...
GAAT UW GANG, HEREN!

IK PAK HET GROENE PAARD, KLIM JIJ MAAR OP DIE ROSE, HAHA!

...EH, STRAKJES, JONGENS, STRAKJES. DE HEREN WILLEN EVEN HELEMAAL ALLEEN...

YEEHA! COWBOY! YEEHA!!!

MOET JE JE EENS INDENKEN... DUIZENDEN KILOMETERS HEBBEN WE GEREISD OM EEN RITJE MET EEN DRAAIMOLEN TE MAKEN...!
DAT DING DRAAIT BEHOORLIJK HARD, ZEG! HET IS MAAR GOED DAT ER GEEN KINDEREN OP ZITTEN!, ZE ZOUDEN ER ZÓ AFGESLINGERD WORDEN!

DAT RITJE ZAL U NOG LANG HEUGEN, HEREN... NOG HEEL ERG LANG!

VAN HET ENE OF HET ANDERE MOMENT BEGINT DE MOLEN NOG SNELLER TE DRAAIEN...
WAT GEBEURT ER?! STOPPEN DIE HANDEL! MOEDERTJELIEF, IK DURF ER NIET EENS MEER AF!
IK HAD HET KUNNEN WETEN DAT ER ZOIETS GING GEBEUREN. IK HAD HET KUNNEN WETEN...

...DE DRAAIMOLEN MAALT MET EEN DUIZELING-WEKKENDE VAART IN HET ROND...

HET ENIGE DAT DE TWEE VRIENDEN KUNNEN DOEN, IS ZICH KRAMPACHTIG AAN DE PAARDEN VASTHOUDEN...

WEINIG SCHEELT HET OF ZE WORDEN ERUIT GESLINGERD...

AH! HIJ MINDERT VAART...
HET ZAL TIJD WORDEN! ALLES DRAAIT EN TOLT OM ME HEEN! HET LEEK WEL OF-IE NOOIT MEER ZOU STOPPEN

ALS IK DE BAAS VAN DIT SPUL TUSSEN M'N VINGERS KRIJG!...

ALLEMACHTIG, DAT KAN IK WEL VERGETEN... IK STA TE TOLLEN OP M'N BENEN! DIT IS NOG ERGER DAN EEN KATER!
NEE?!

NEE?... WÁT NEE!...
DAT! KIJK OM JE HEEN...

VERBIJSTERD-DUIZELIG NOG, KIJKEN DE TWEE OM ZICH HEEN. ZE BEVINDEN ZICH IN NOWHERE CITY ZOALS HET ER IN 1882 UIT ZAG...

EN... IS DE RIT U BEVALLEN, HEREN?
BEVALLEN? ... ALS WE ONS NIET VAST HADDEN GEHOUDEN, WAREN WE GEVALLEN!
WAAR ZIJN WE HIER?
MAAR... NOWHERE CITY, NATUURLIJK. WAT HAD U ANDERS...
JONGEN, JIJ MOET NIET KLETSEN! IK HEB VEEL ZIN OM JE 'N TIK OP JE BEK TE GEVEN!

JE VERGIST JE, KEREL. WIJ ZIJN BILL BALLANTINE EN BOB MORANE!
EXCUSEER, MAAR EEN VERGISSING IS UITGESLOTEN. U BEANTWOORD PRECIES AAN HET SIGNALEMENT DAT IK HEB DOORGEKREGEN.

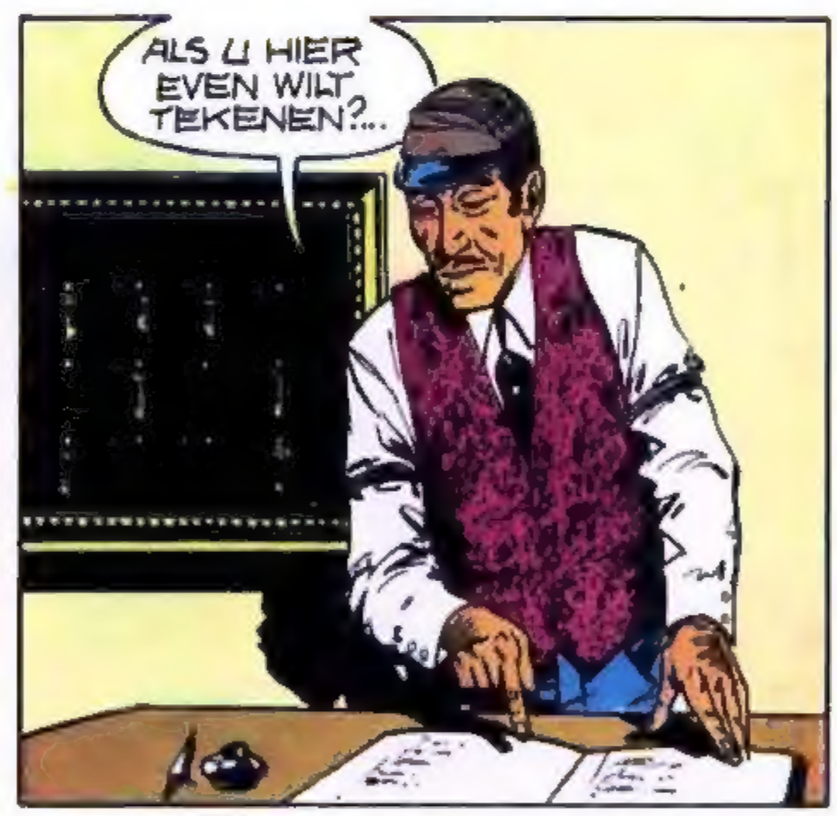
O JA? MAAR IK WEET TOCH ZEKER ZELF HET BESTE WIE IK BEN, NIET?
RUSTIG NOU, BILL! LAAT DIE MAN JE PASPOORT ZIEN, DAN MERKT-IE HET VANZELF WEL.
!?

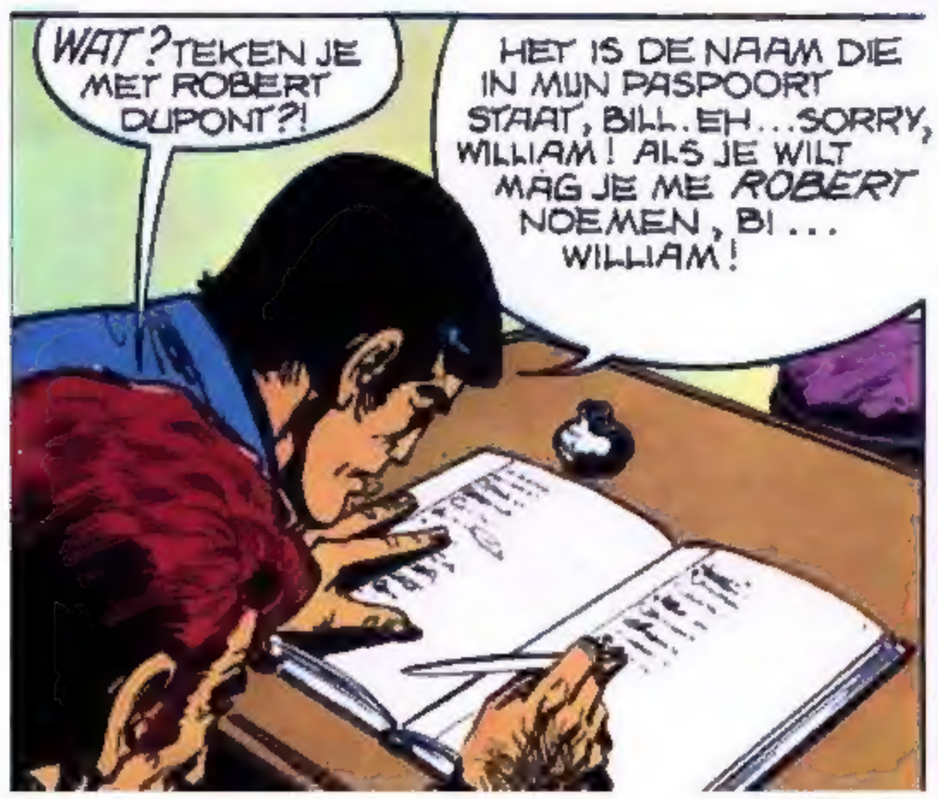
EEN FRANS PASPOORT OP NAAM VAN ROBERT DUPONT EN EEN BRITS, OP NAAM VAN WILLIAM BRIDGE, WAT IK AL ZEI...
WEL ALLEMACHTIG!

GEEF HIER!

WILLIAM BRIDGE! IK MAG HANGEN ALS IK HIER IETS VAN BEGRIJP!

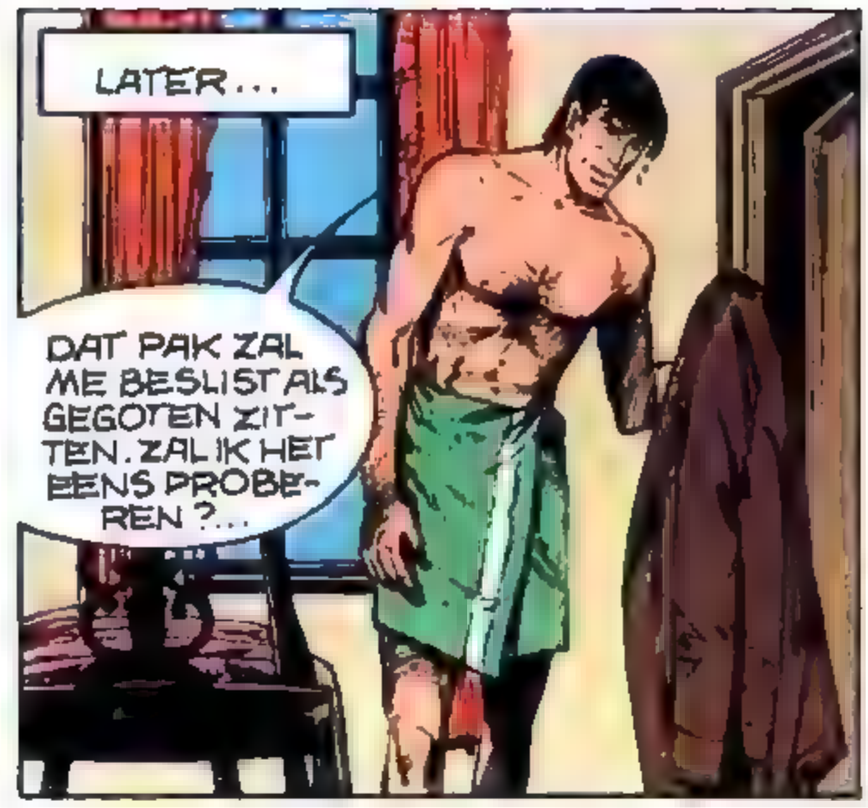
ROBERT DUPONT! ...ER GEBEUREN HIER VREEMDE DINGEN!...


ALS U HIER EVEN WILT TEKENEN?...


WAT? TEKEN JE MET ROBERT DUPONT?!
HET IS DE NAAM DIE IN MIJN PASPOORT STAAT, BILL. EH...SORRY, WILLIAM! ALS JE WILT MAG JE ME ROBERT NOEMEN, BI... WILLIAM!

VOLGT U MIJ, HEREN?

ALS BOB OP ZIJN KAMER IS AANGEKOMEN...
KIJK NOU, EEN COMPLEET COSTUUM! DAT IS GEEN TOEVAL... HET HOTEL BEHANDELT ZIJN GASTEN IN IEDER GEVAL ERG GOED! MAAR EERST EENS EEN BAD NEMEN...


LATER...
DAT PAK ZAL ME BEST ALS GEGOTEN ZITTEN. ZAL IK HET EENS PROBEREN?...

INDERDAAD, ALS GEGOTEN! BOB, JE ZIET ERUIT ALS EEN GENTLEMAN UIT DE VORIGE EEUW! WEDDEN DAT STRAKS BILL HICKOK KOMT BINNENSTAPPEN!...

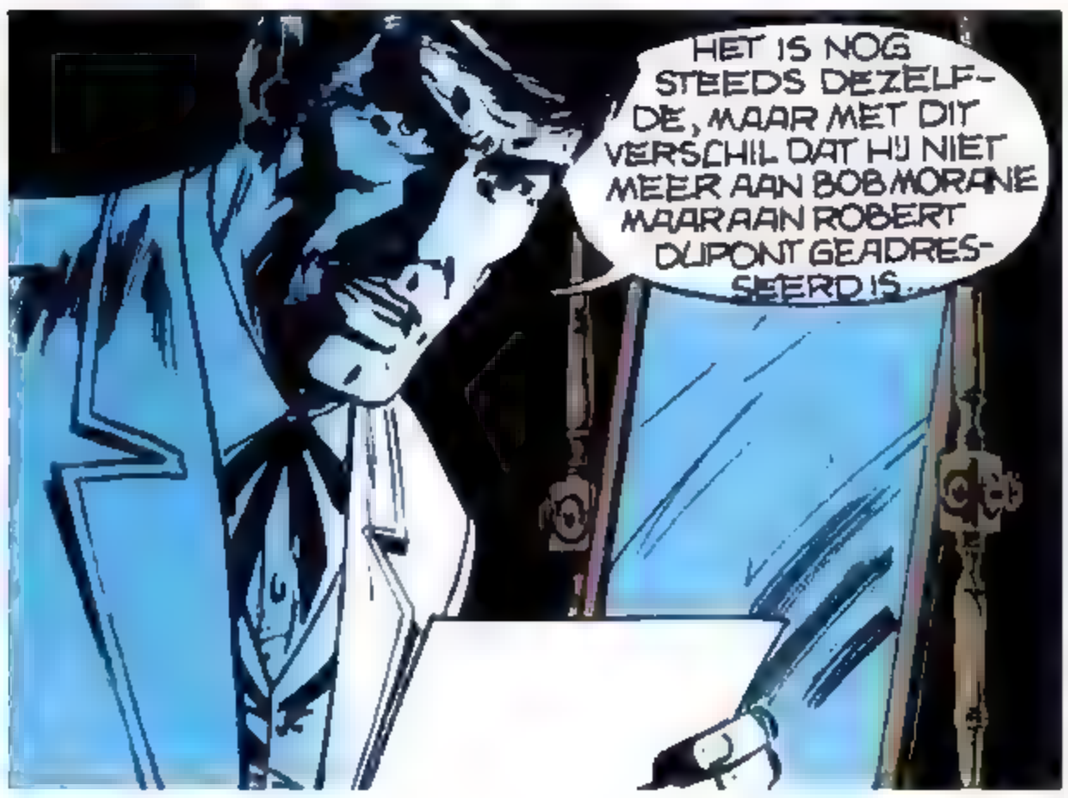
KLOP KLOP
NOU, ZEI IK HET NIET?
BINNEN!

KIJK EENS WAT IK IN M'N KAMER GEVONDEN HEB, COMMANDANT. PRECIES MIJN MAAT! EN DAT TERWIJL IK ALTIJD ZO'N MOEITE HEB IN DE WINKEL... ZIE IK ER NIET FANTASTISCH UIT?
FANTASTISCH IS WAT VEEL GEZEGD, BILL. MAAR IK MOET ZEGGEN, DAT HET JE GOED STAAT.

HEB-JE OOK ZO'N SNEL PAKKIE GEVONDEN?
JA, NIET HELEMAAL MIJN KLEUR, MAAR TOCH...

ALS BOB DE ZAKKEN VAN ZIJN OUDE PAK NALOOPT...
NEE MAAR, DE KAART VAN SOPHIA!

ZO, EN WAT IS DAARMEE?


HET IS NOG STEEDS DEZELFDE, MAAR MET DIT VERSCHIL DAT HIJ NIET MEER AAN BOB MORANE MAAR AAN ROBERT DUPONT GEADRESSEERD IS...

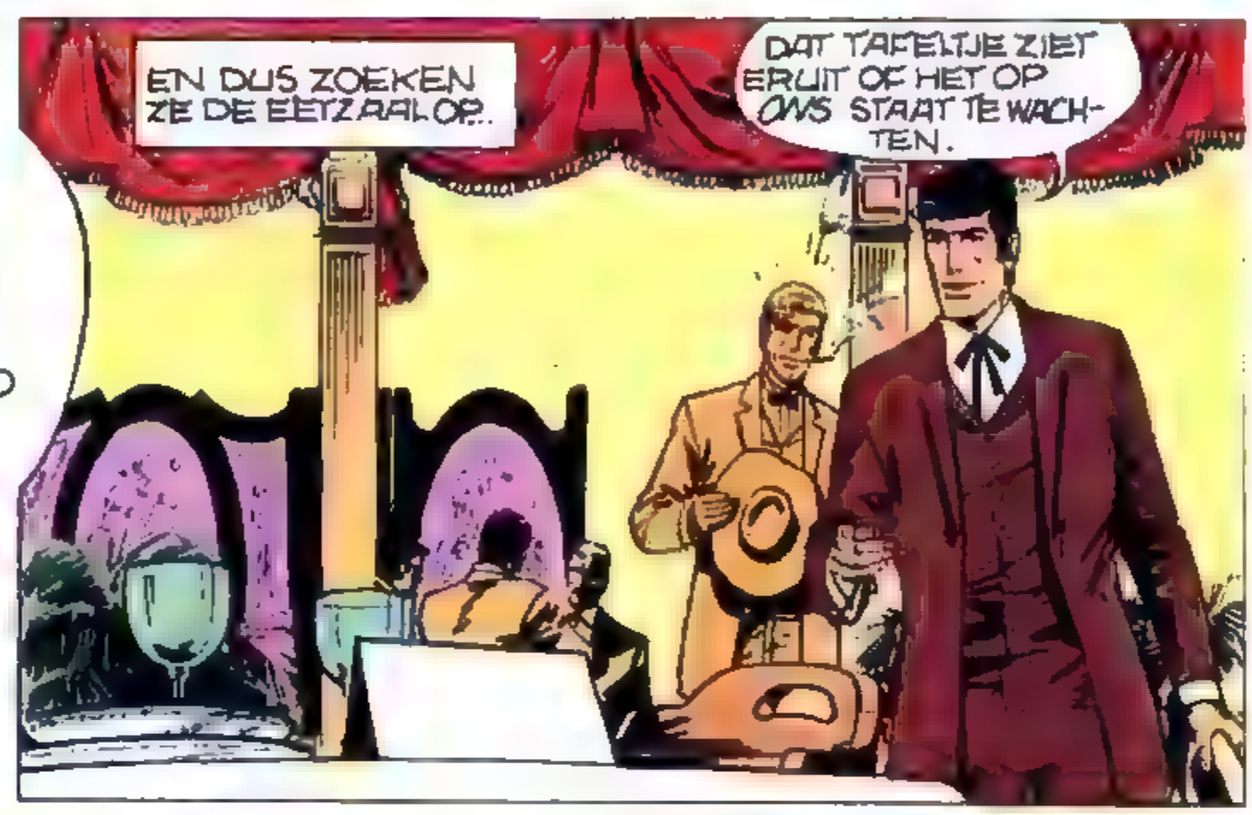
MIJN GELD!? IEMAND HEEFT ER AAN GEZETTEN! DIT ZIJN HELE OUWE BILJETTEN UIT... UIT 1892!

BIJ MIJ PRECIES HETZELFDE! ALLE DONDERS, M'N KOFFER... WAT ZULLEN ZE DAARMEE GEDAAN HEBBEN?...

ZIE JE WEL! M'N REVOLVER IS WEG...
ZAL IK GAAN KIJKEN OF DIE VAN MIJ NOG OP Z'N PLEK LIGT?

HEEFT GEEN ZIN, KEREL! ZELFDE LAKEN EEN PAK...

MAAR DAT KAN TOCH NIET? IK HEB ONZE BAGAGE GEEN SECONDE UIT HET OOG VERLOREN. VANAF HET MOMENT DAT WE IN NOWHERE CITY AANKWAMEN! ALLEEN... BIJ DIE DRAAIMOLEN...
JUIST, BIJ DIE DRAAIMOLEN! DAAR MOETEN WE HET ZOEKEN, BILL! MAAR EERST VOEL IK ER HEEL VEEL VOOR OM EEN STUKJE TE ETEN. WETEN WE METEEN OF ONS GELD NOG IETS WAARD IS!


EN DUS ZOEKEN ZE DE EETZAAL OP.
DAT TAFELTJE ZIET ERUIT OF HET OP ONS STAAT TE WACHTEN.

GERESERVEERD VOOR DE HEREN DUPONT EN BRIDGE!... DACHT IK HET NIET?
?

NIET METEEN KIJKEN, COMMANDANT... MAAR WE ZITTEN HIER ONDER BEKENDEN! KIJK EENS NAAR DIE KWIBUS, NU!...

JE OUWE VIJAND, DOCTOR XHATAN, NIET?
GEEN TWIJFEL MOGELIJK! IK KEN NIEMAND ANDERS MET ZO'N DUIVELSE BLIK!...

EN DAARACHTER HEB JE SOPHIA PARAMOUNT, JOU NIET ONBEKEND!
JE HEBT GELIJK! MAAR NORMAAL LOOPT ZIJ ALTIJD IN AFGEDRAGEN SPIJKERBROEKEN... MOET JE D'R NU ZIEN!

HÉ, SOPHIA! HALLO?... MAAR... DAT KIND HERKENT ONS NIET EENS!
IK GA WEL EVEN NAAR HAAR TOE...

?!

WAT IS ER AAN DE HAND, SOPHIA? BEN JE JE OUWE VRIENDEN VERGETEN?
MENEER, MIJN NAAM IS NIET SOPHIA EN IK KEN U NIET!

EN OF DAT SOPHIA IS!.. DIE STEM...
VO, NEEMT U ME NIET KWALIJK, MAAR U LIJKT OOK ZOVEEL OP EEN OUDE VRIENDIN VAN ME, SOPHIA PARAMOUNT, EN ZE...
MIJN NAAM IS ELAINE WARNER. EN WILT U ME NU MET RUST LATEN?...

HÉ, BOERENKINKEL, KUN JE NIET UITKIJKEN! LAAT JE ERGENS ANDERS VOLLOPEN...
U WILT TOCH NIET BEWEREN DAT IK DRONKEN BEN, HÈ, DAMETJE? PAS OP HOOR, IK HOU NIET VAN DIE VRIJGEVOCHTEN TYPES...

MAAR EEN LEKKER SNOETJE HEBJE WEL TJONGE! VOORAL ALS JE ZO BOOS KIJKT...

?!

ASJEBLIEFT, DIE KLEINE HEEFT VERSTAND VAN JUDO. MAAR BESTOND DAT IN 1002 OOK AL?...
KRAAK

KOM BILL, LATEN WE NIET VERDER AANDRINGEN. MEER BEWIJS HEB IK NIET NODIG. ER IS MAAR ÉÉN VROUW DIE DIT KAN... SOPHIA PARAMOUNT!

ALS ZE WEER AAN TAFEL ZITTEN...
IK VRAAG ME AF WAT DIT BETEKENT. DOCTOR XHATAN DIE ONS NIET HERKENT, EN SOPHIA DIE ZEGT NIET SOPHIA TE ZIJN.
MISSCHIEN ZIJN HET WEL DUBBELGANGERS. MISSCHIEN/S HET XHATAN WEL HELEMAAL NIET...

ONZIN, PROBEER GEEN MOEILIJKE VERKLARINGEN TE VINDEN, BOB. DAT STUKJE JUDO BEWEES DAT HET WEL DEGELIJK SOPHIA WAS EN DUS IS HET 99 PROCENT ZEKER DAT DIE ENGERD DOCTOR XHATAN IS!

JE HEBT VAST EN ZEKER GELIJK, DAT GEEF IK TOE. ZEKER ALS JE NOG EENS NAAR DE ANDERE MENSEN HIER KIJKT...

DIE VENT DAAR LIJKT VERDACHT VEEL OP DIE BEKENDE HOCKEY-ER COUTEAUD...
ALS IK ME NIET VERGIS DAN IS DIE JONGEN VAN COUTEAUD ZO'N PAAR MAANDEN GELEDEN VERDWENEN. Z'N FOTO STOND IN ALLE KRANTEN!

EN DAT DAAR IS DIE TESTPILOOT DIE OOK AL EEN TIJD ZOEK IS...
VERDOMD! MAAR...HET WORDT STEEDS GEKKER...

MAAR DAN WORDT HUN GESPREK ONDERBROKEN DOOR EEN OBER...
AHA! IK DACHT AL DAT JE ONS ZOU LATEN VERHONGEREN!
GOED, LATEN WE DAN EERST ETEN...

DIE NACHT HEEFT BOB EEN ANGSTIGE DROOM...

HIJ DROOMT DAT XHATAN HEM WIL WURGEN...

MAAR DAN ONTWAAKT HIJ...
SOPHIA!
SSSTTT, BOB! MAAK VOORAL GEEN GELUID!

IK *MOEST* JE SPREKEN, BOB. VANMIDDAG DEED IK NET OF IK JE NIET KENDE... IK ZAL HET JE UITLEGGEN... IK BEN VIA HET BALKON GEKOMEN. HOPELIJK HEBBEN ZE ME NIET GEZIEN...

ALS JIJ NIET WAS GEKOMEN, HAD IK WEL IETS GEVONDEN OM NAAR JOU TOE TE KOMEN. MAAR VERTEL EENS, WAT BETEKENT AL DIE POESPAS, EN DIE KAART UIT 1982?...

DAT WAS EEN VAL, BOB. IK BEN HIER OP DEZELFDE MANIER NAAR TOE GELOKT, MET EEN KAART, DIE ZOGENAAMD VAN JOU KWAM. OOK EEN VERVALSING...

MAAR DAT VERKLAART NOG NIET ONZE REIS IN DE TIJD.

DAT BEGRIJP IK OOK NIET, BOB. ALLES WAT IK WEET, IS DAT XHATAN HIER ACHTER ZIT. HIJ WIL BEPAALDE MENSEN ERGENS VOOR GEBRUIKEN...

XHATAN DUS, HÈ! IK WIST HET!

JA. LUISTER... ER ARRIVEREN HIER EEN HELE HOOP MENSEN. IK KEN ER HEEL WAT. MAAR ER VERDWIJNEN ER OOK VEEL. VOORGOED. HET IS ME EEN RAADSEL...

HMMM... HIJ ZAL ZE BESLIST NIET OPETEN, DIE XHATAN. ZOVER KEN IK HEM WEL! MAAR WAT DOET-IE DAN MET ZE? IK GAF ER ALLES VOOR ALS IK DAT WIST!

IK GA BILL WAKKER MAKEN. DAN ZULLEN WE DE STAD EENS GAAN VERKENNEN, HET IS TOCH DONKER. MISSCHIEN VINDEN WE IETS. EN JIJ GAAT TERUG NAAR JE KAMER... IK NEEM WEL WEER CONTACT MET JE OP...

EEN KWARTIER LATER GLIJDEN TWEE DONKERE GEDAANTES DE HOTELTRAP AF...

ZONDER EEN GERUCHT TE MAKEN SLUIPEN ZE DOOR HET HALFDUISTER VAN DE NACHT...

...EN STEKEN DE VERLATEN HOOFDSTRAAT OVER...

AL GAUW LOPEN DE TWEE VAST IN EEN DOOLHOF VAN KLEINE STRAATJES. MAAR DAN...

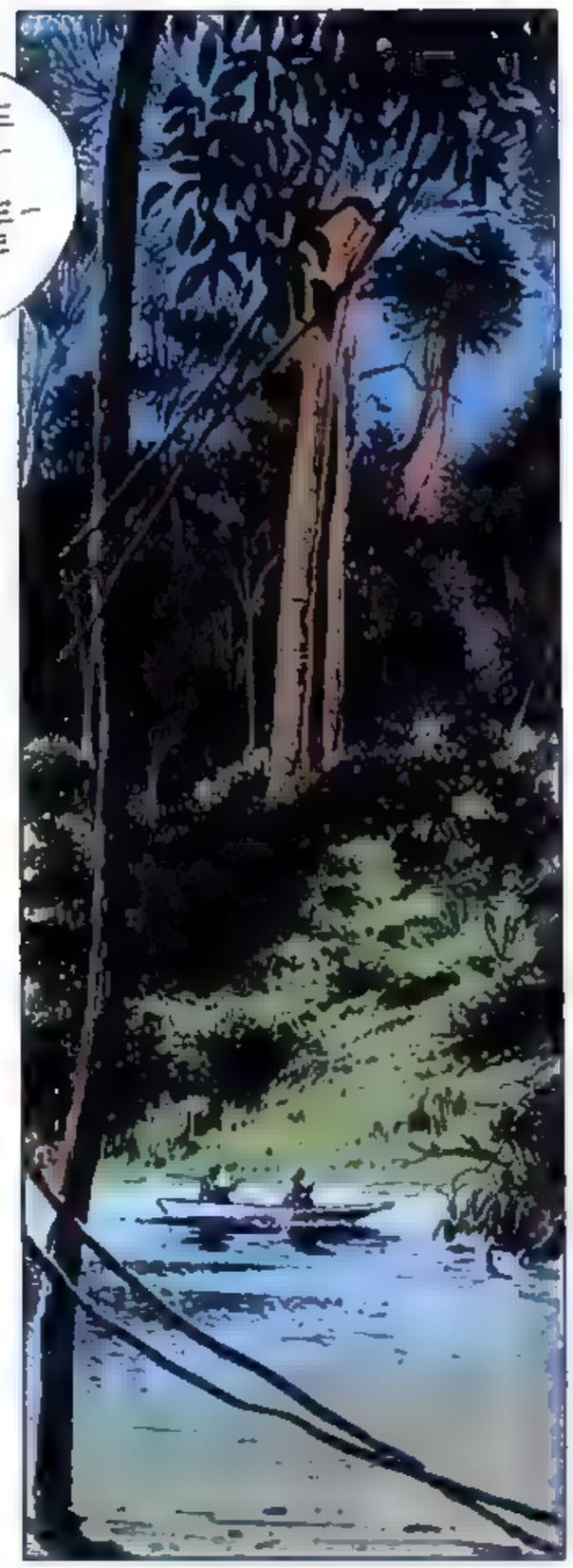
HOORDE JIJ DAT OOK, COMMANDANT? MOTORGERONK VAN EEN VLIEGTUIG OF ZOIETS...

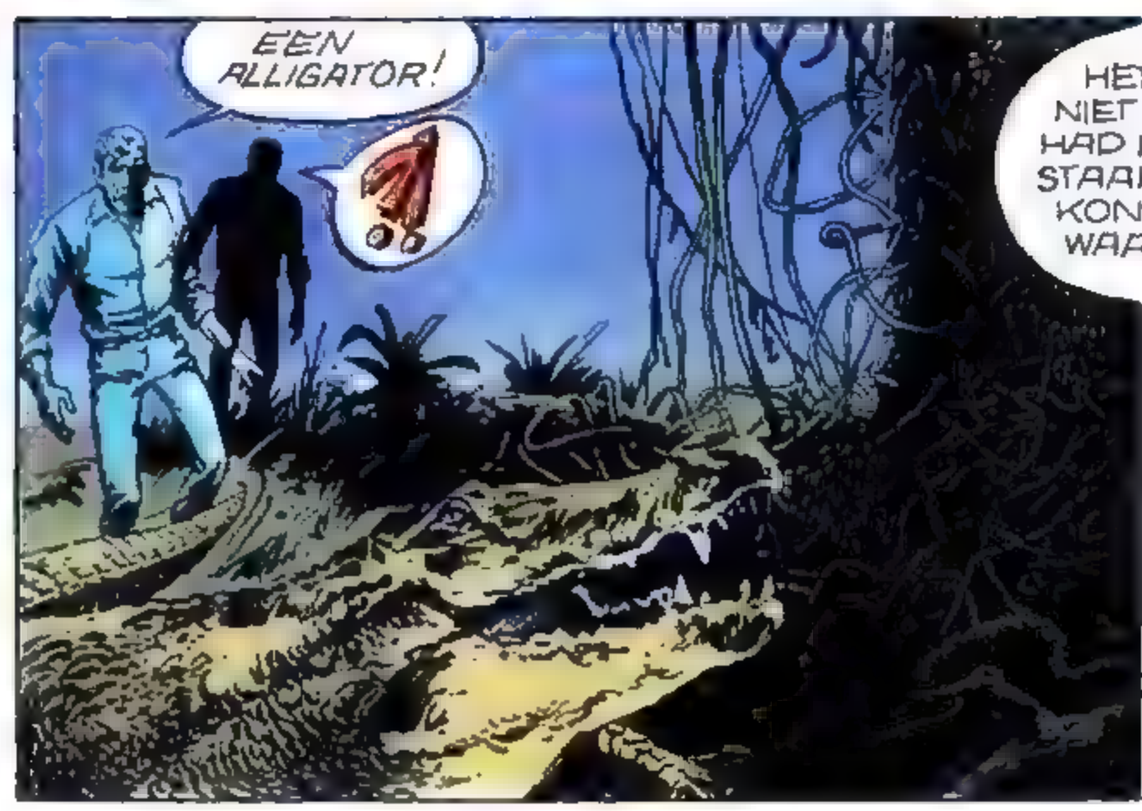
EEN VLIEGTUIG? IN 1982? LIJKT ME STERK!

MAAR OOK EEN VLUCHTIG ONDERZOEK OP DE BOOT LEVERT NIETS OP...

WEET IK NOG NIET, IK CONSTATEER ALLEEN MAAR... EN NU ZOU IK WEL EENS WILLEN ZIEN HOE HET ER AAN DE ANDERE KANT VAN DE RIVIER UITZIET!

DAN ZULLEN WE TOCH MINSTENS EEN BOOTJE MOETEN ZIEN TE VINDEN...





WAT BEDOEL JE MET *ER ZIJN GEEN KAAIMANNEN OP DE MISSISSIPPI?* NOWHERE CITY LIGT NOG ALTIJD AAN DE YAZOO-RIVIER, EEN ZIJARM VAN DE MISSI...

KAN WEL ZIJN, MAAR WACHT MAAR!

ALTIJD DAT RAADSELACHTIGE GEDOE! IK *KRIJG* WAT VAN DIE MAN!

HÉ, HOU OP! JE BENT NOG ERGER DAN EEN KUDDE OLIFANTEN!

WAT BEDOEL JE DÁÁR NU WEER MEE: *WACHT MAAR!?*

!?

!?

DE OMGEVING VAN DE SCHUUR BLIJKT VERLATEN TE ZIJN...

HMPFF! DIE DEUR ZIT ZO DICHT ALS DE KLUIS VAN DE BANK VAN ENGELAND! EN HIJ IS MINSTENS ZO STEVIG!

MISSCHIEN IS ER EEN ANDERE INGANG...

NEE, VALT TEGEN. IK VRAAG ME AF WAT ER ACHTER DIE MUREN ZIT?

TEMEER DAAR DIE SCHUUR ER ZO ECHT *ALS SCHUUR* UITZIET!

MAAR DAN DOEN ZE EEN VREEMDE ONTDEKKING..

MOTOROLE?! MAAR HOE KAN EEN AUTO HIER KOMEN? ER IS GEEN WEG! EN EEN VLIEGTUIG ZOU HIER NOOIT KUNNEN LANDEN...

EEN HELIKOPTER MISSCHIEN?

BILL, BILL, BILL! NU GA JE WEER IN DE FOUT HELICOPTERS BESTONDEN NOG NIET IN 1862!

KIJK EENS, COMMANDANT! WAT IS DIT HIER?

EEN LEEG PAKJE SIGARETTEN, NIET?

EEN PAKJE BELINDA! DAT WAS ER NOG NIET IN 1882!

O NEE? EN WAAROM NIET? VERONDERSTEL NU EENS DAT IEMAND NET ALS WIJ UIT DE TWINTIGSTE EEUW NAAR 1882 WAS GEKOMEN, MET DAT PAKJE BIJ ZICH, EN HIJ HAD HET HIER WEGGEGOOID?

JA HOOR EENS, ZO KUN JE ALLES WEL VERKLAREN! JIJ HEBT OOK OVERAL EEN ANTWOORD OP!

ALS WE EENS WAT VERDER KEKEN...

ZE HERVATTEN HUN SPEURTOCHT...

PRIKKELDRAAD!

DAT ZAT ERIN, DAT WE VROEG OF LAAT ZOIETS ZOUDEN ONTDEKKEN.

NIET AANRAKEN! MISSCHIEN STAAT HET ONDER STROOM!

ELECTRICITEIT IN 1882?!

VERGEET NIET DAT ZE DAT WEL DEGELIJK AAN HET EIND VAN DE NEGENTIENDE EEUW HADDEN. EEN LIST, BESTE BILL...

JE HEBT GELIJK, COMMANDANT, ALS IK NIET GELUISTERD HAD, WAS IK ER GEWEEST!

PLOTSELING...

SCHIJNWERPERS! WE ZIJN ERBIJ!

EEN WACHTTOREN! NOWHERE CITY BEGINT STEEDS MEER OP EEN CONCENTRATIEKAMP TE LIJKEN! WEGWEZEN!

TATATATAK TATAK

EEN MITRAILLEUR! DIE GEKKEN BESCHIETEN ONS MET EEN *MITRAILLEUR!*

PRECIES, EN HET WAS NIET ZO'N OUWE KOFFIEMOLEN, MAAR EEN HEEL MODERN AUTOMATISCH WAPEN!

EN NU GA JE ME ZEKER WIJSMAKEN DAT DIE MITRAILLEUR MET DIE BETOVERDE DRAAIMOLEN NAAR 1882 IS GEÏMPORTEERD, NIET?

HEB JE ME DAT DAN HOREN ZEGGEN? NEE TOCH!...

ALS IK MAAR WAT MEER WIST! IK HEB WEL EEN VERMOEDEN, MAAR...

OP DAT MOMENT KOMEN ZE BIJ DE KANO AAN...

DEKKING! DAAR STAAT IEMAND!

HIJ IS GEWAPEND EN STAAT PRECIES VOOR ONZE KANO!

DAAR ZIJN WE MOOI MEE!

ALS WE HEM NU EENS WEGLOKTEN...

NOG NIET ZO'N SLECHT IDEE, BILL. IK HEB AL EEN PLANNETJE!

SNEL VERTELT BOB ZIJN VRIEND WAT HIJ IN GEDACHTEN HEEFT...

HELP! HELP! HIJ ONTSNAPT! KOM DAN HELPEN, SUKKEL!

SCHIET OP! IK HOU 'M NIET MEER!

IK KOM ERAAN!

MAAR...
JE DEKKING VAN ACHTEREN VERWAARLOOSD, KEREL! ZOMETEEN KRIJG JE KLAPPEN!

DAT BEDOEL IK NOU!

ALS IK JE NIET BETER KENDE, ZOU IK BUNA ONTZAG VOOR JE KRIJGEN, COMMANDANT!
HOU JE GEINTJES VOOR JE. SCHIET OP!

ALS ZE OP HET MIDDEN VAN DE RIVIER ZIJN...
WAT IS DAT? EEN BUITENBOORDMOTOR?

JA, EEN EVINRUDE, ZO TE HOREN!
VRRRR VRRR

ROEIEN! ZO HARD ALS JE KUNT! MISSCHIEN ZIJN WE AAN DE OVERKANT VOORDAT ZIJ BIJ ONS ZIJN.

ZE GEBRUIKEN SCHIJNWERPERS... WE ZIJN NET OP TIJD!

NOU, DAT SCHEELDE INDERDAAD MAAR WEINIG...

WE WACHTEN TOT HET GEVAAR VOORBIJ IS, ALS WE NU AAN WAL GAAN WORDEN WE ONTDEKT!

DAAR! IK GELOOF NIET DAT ZE ONS GEZIEN HEBBEN...
IK DENK HET OOK NIET. MAAR ÉÉN DING IS ZEKER: DE BOOT VAART MET EEN EVINRUDE BUITENBOORDMOTOR EN...

...DIE BESTONDEN NOG NIET IN 1892, DAT WOU JE TOCH ZEGGEN, HÈ!
HOE RAAD JE HET! MAAR KOM, ...ZE ZIJN WEG...

MAAR ALS HET TWEETAL DE WEG NAAR HET HOTEL TERUGZOEKT...
WE MOETEN SNEL NAAR ONZE KAMERS TERUG, ANDERS GAAT HET OPVALLEN... WAT IS ER BILL, KOPPIJN?...
IK WEET HET NIET, IK HEB... IK HEB...

...OVERVALT HUN EEN VREEMDE DUIZELIGHEID...
WAT IS DAT?... HET LIJKT WEL OF...

ZE KOMEN VAN TWEE KANTEN! GEEN ONTSNAPPEN AAN... WAT BEN IK DUIZELIG!...
IK STA TE WANKELEN OP MIJN BENEN!
VAN ALLE KANTEN KOMEN DE TEGENSTANDERS...

MAAR DAN...
HANDEN OMHOOG!
ZE HEBBEN ONS TE PAKKEN ...VLUCHT!

EEN ONVERKLAARBARE VERMOEIDHEID MAAKT ZICH VAN DE TWEE MEESTER.

SCHIETEN! GEEN GENADE!...

IK KAN ZELFS GEEN DEKKING ZOEKEN... HEB DE KRACHT NIET...

OP DAT MOMENT WORDT BOB WAKKER... IN ZIJN BED...

WAT?! MAAR DAN HEB IK GEDROOMD! EEN NACHTMERRIE...

HET LEEK ALLEMAAL ZO VERSCHRIKKELIJK ECHT. EN VLAK VOORDAT IK DOODGESCHOTEN ZOU WORDEN, WERD IK WAKKER. ZO GAAT DAT ALTIJD MET EEN NACHTMERRIE...

IK MOET ZEKERHEID HEBBEN. IK MOET BILL SPREKEN.

WAKKER WORDEN, OUWE JONGEN, WAKKER WORDEN.

NIET SCHIETEN! NIET SCHIETEN!

BEN JIJ HET, COMMANDANT? IK HAD EEN NACHTMERRIE! WE GINGEN NAAR DE OVERKANT VAN DE RIVIER EN TOEN WE TERUGKWAMEN WILDEN ZE ONS NEERSCHIETEN...

...EN HEBBEN WE IN JOUW DROOM NIET EEN ALLIGATOR GEZIEN, DIE LATER EEN KAAIMAN BLEEK TE ZIJN? EN PRIKKELDRAAD ONDER STROOM? EN EEN MITRAILLEURSNEST?

JA, PRECIES! HOE WEET JE DAT! WAT GEK...

HEEL GEK, JA! WE HEBBEN NAMELIJK DEZELFDE DROOM GEHAD. VIND JE DAT NIET WONDERLIJK?

IK WEET HET NIET. WE HEBBEN AL ZOVEEL SAMEN MEEGEMAAKT, DAT ZOIETS BEST EENS ZOU KUNNEN GEBEUREN, EEN SOORT TELEPATHIE. MAAR ER WAREN NOGAL WAT VREEMDE DINGEN IN DIE DROOM...

JE BEDOELT DIE KAAIMAN IN EEN ZIJARM VAN DE MISSISSIPPI, DIE MITRAILLEUR, DE SCHIJNWERPERS, DE BUITENBOORDMOTOR, DAT WAS ER ALLEMAAL NIET IN 1882... DAT BEDOEL JE TOCH?

PRECIES, COMMANDANT.

MISSCHIEN HEBBEN WE GEDROOMD, MAAR DAT WEET IK NIET ZO ZEKER. EN ALS MEN ONS HEEFT KUNNEN VERPLAATSEN NAAR 1882, DAN HEBBEN ZE NATUURLIJK OOK AL DIE MODERNE SPULLEN HIERHEEN KUNNEN HALEN...

DE VOLGENDE DAG IN HET RESTAURANT...
NOU, SOPHIA ZIE IK OOK NERGENS. MISSCHIEN LIGT ZE NOG IN BED.
NORMAAL GESPROKEN IS ZE ALTIJD VROEG OP.

IK ZIE COUTEAUD, DE HOCKEYSPELER EN DIE TEST-PILOOT OOK NIET. EN XHATAN IS ER OOK AL NIET...

COUTEAUD EN SAVAGE KUNNEN DE STAD UIT ZIJN, MAAR DAT SOPHIA ER NIET IS, BEGRIJP IK NIET. ZE KAN TOCH NIET ZOMAAR VERDWIJNEN! GISTEREN IS ZE NOG BIJ MIJN GEKOMEN OP KAMER!
MAAR DAT BEWIJST TOCH NIETS, COMMANDANT? MISSCHIEN WAS DAT WEL EEN ONDERDEEL VAN DE DROOM...

MAAR OOK 'S AVONDS KOMT DE JOURNALISTE NIET OPDAGEN...
ZE IS ER NOG STEEDS NIET, IK WORD ONGERUST.
JA. EN ALS ZE WERKELIJK OP MIJN KAMER IS GEKOMEN OM ME IN TE LICHTEN, ZOU ZE DE STAD NIET VERLATEN HEBBEN ZONDER HET ONS TE ZEGGEN.

XHATAN IS ER DEZE KEER WEL...
HIJ DOET NOG STEEDS ALSOF HIJ ONS NIET KENT... ALSOF HIJ NIETS TE MAKEN HEEFT MET DE HELE ZAAK.

JE BENT TE SNEL MET OORDELEN, COMMANDANT. KIJK, HIJ KOMT AL NAAR ONS TOE!
IK VRAAG ME AF WAT HIJ VAN ONS WIL. MISSCHIEN GEEFT HIJ NU EINDELIJK UITLEG...

BENT U TEVREDEN MET DE BEDIENING, HEREN?

HEEL TEVREDEN, DOCTOR XHATAN.
IK BEGRIJP NIET WAT U BEDOELT. MAAR U HOUDT ER BLIJKBAAR VAN OM MET NAMEN TE SPELEN. ZEI U GISTEREN NIET DAT U MORANE EN BALLANTINE HEETTE, TERWIJL UW WERKELIJKE NAMEN DUPONT EN BRIDGE ZIJN? IK HEET BROWN EN NIET XHATAN.
U HEEFT GELIJK, WE SPELEN MAAR EEN SPELLETJE. DUPONT EN BRIDGE, ZO HETEN WE INDERDAAD. NOU, AANGENAAM KENNISGEMAAKT TE HEBBEN, MENEER XHA... EH... BROWN.

DIE NACHT HEEFT BOB ALWEER EEN NACHTMERRIE...

HIJ WORDT WAKKER ALS IEMAND HEM TRACHT TE WURGEN...

BILL! WAT KRIJGEN WE NU? BEN JE GEK GEWORDEN!?
DE SCHOT LIJKT NIETS TE HOREN...

MET EEN LISTIGE GREEP DWINGT BOB ZIJN VRIEND ERTOE OM HEM LOS TE LATEN...

RUSTIG, OUWE JONGEN! BEN JE JE VERSTAND VERLOREN?!

HET SPIJT ME, MAAR JE DWINGT ME ERTOE!...
BEN JIJ HET, COMMANDANT? WAT IS ER GEBEURD?

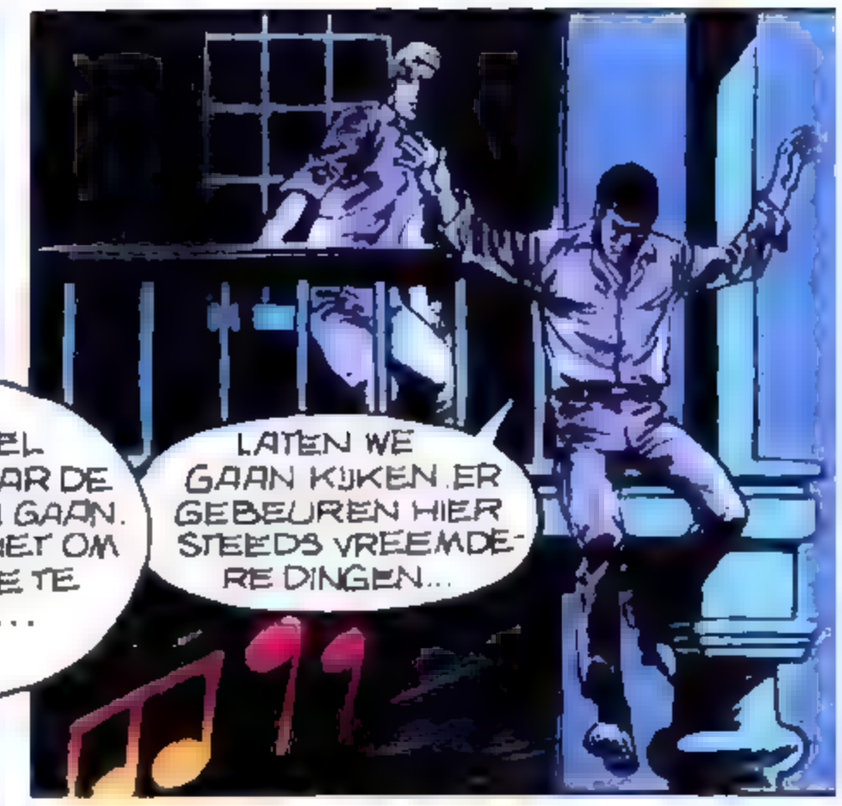
JE WILDE ME VERMOORDEN EN TOEN MOEST IK JE WEL EVEN EEN KARATEDEMONSTRATIE GEVEN. WAS JE AAN HET SLAAPWANDELEN?

IK WEET HET NIET... ER WAS EEN OF ANDERE KRACHT DIE ME DWONG...MAAR WAT IS DAT?...MUZIEK?... DAT LIJKT WEL...
DE DRAAIMOLEN...

DE DRAAIMOLEN? MIDDEN IN DE NACHT!

WIE GAAT ER NOU MIDDEN IN DE NACHT MET EEN DRAAI-MOLEN SPELEN?
DAT ZOU IK OOK WEL WILLEN WETEN. KOM, WE GAAN KIJKEN!

HET LIJKT WEL ALSOF ZE NAAR DE DRAAIMOLEN GAAN. DAT IS VAST NIET OM EEN RONDJE TE DRAAIEN...


LATEN WE GAAN KIJKEN. ER GEBEUREN HIER STEEDS VREEMDE-RE DINGEN...

MAAR ALS BOB EN BILL HUN KLEREN HEBBEN AANGETROKKEN...
KIJK, COMMANDANT!

OM NIET ONTDEKT TE WORDEN SLUIPEN BOB EN BILL STILLETJES ACHTEROM...

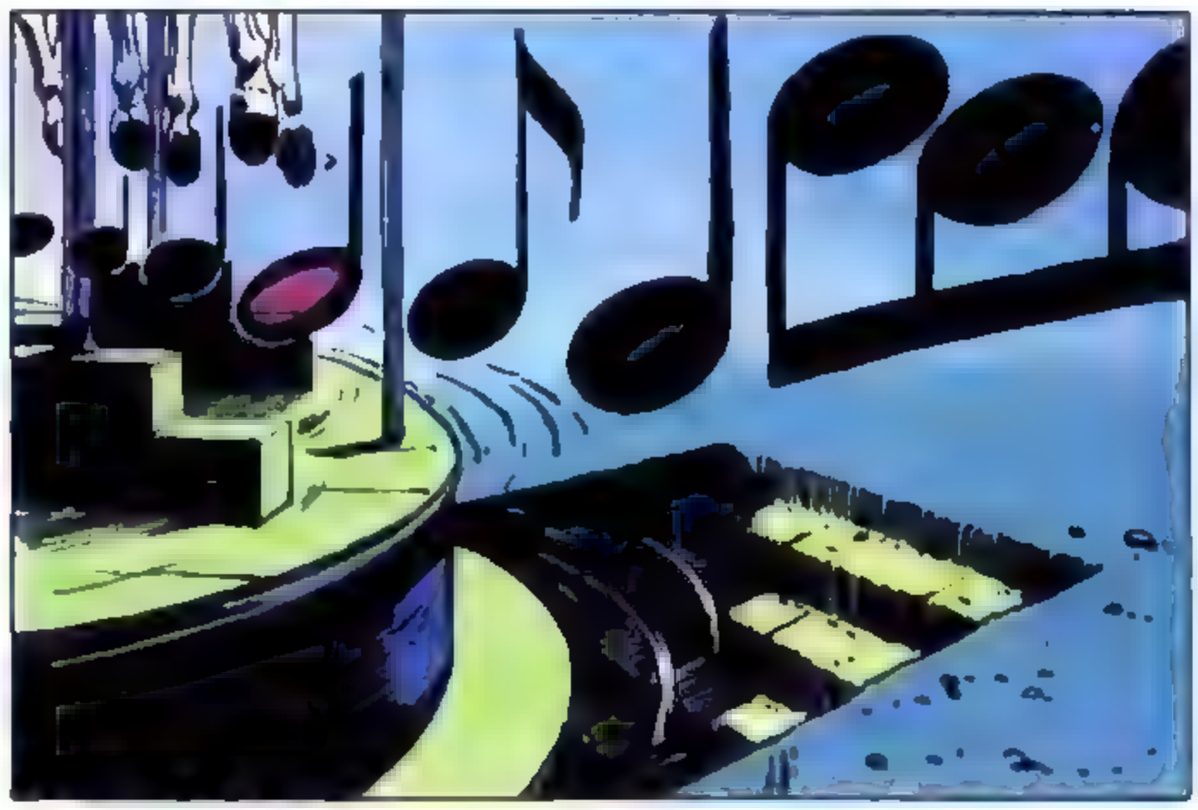
...EN KOMEN VLAKBIJ DE DRAAIMOLEN UIT.
EN COUTEAUD OOK!

SOPHIA ZIT ERBIJ!

WAT BETEKENT DAT ALLEMAAL?...
DAT WEET IK OOK NIET. MAAR WE ZUL-LEN ZIEN...

PLOTSELING HAALT DE MACHINIST EEN HANDLE OVER...

DE DRAAIMOLEN BEGINT ACHTERUIT TE DRAAIEN...



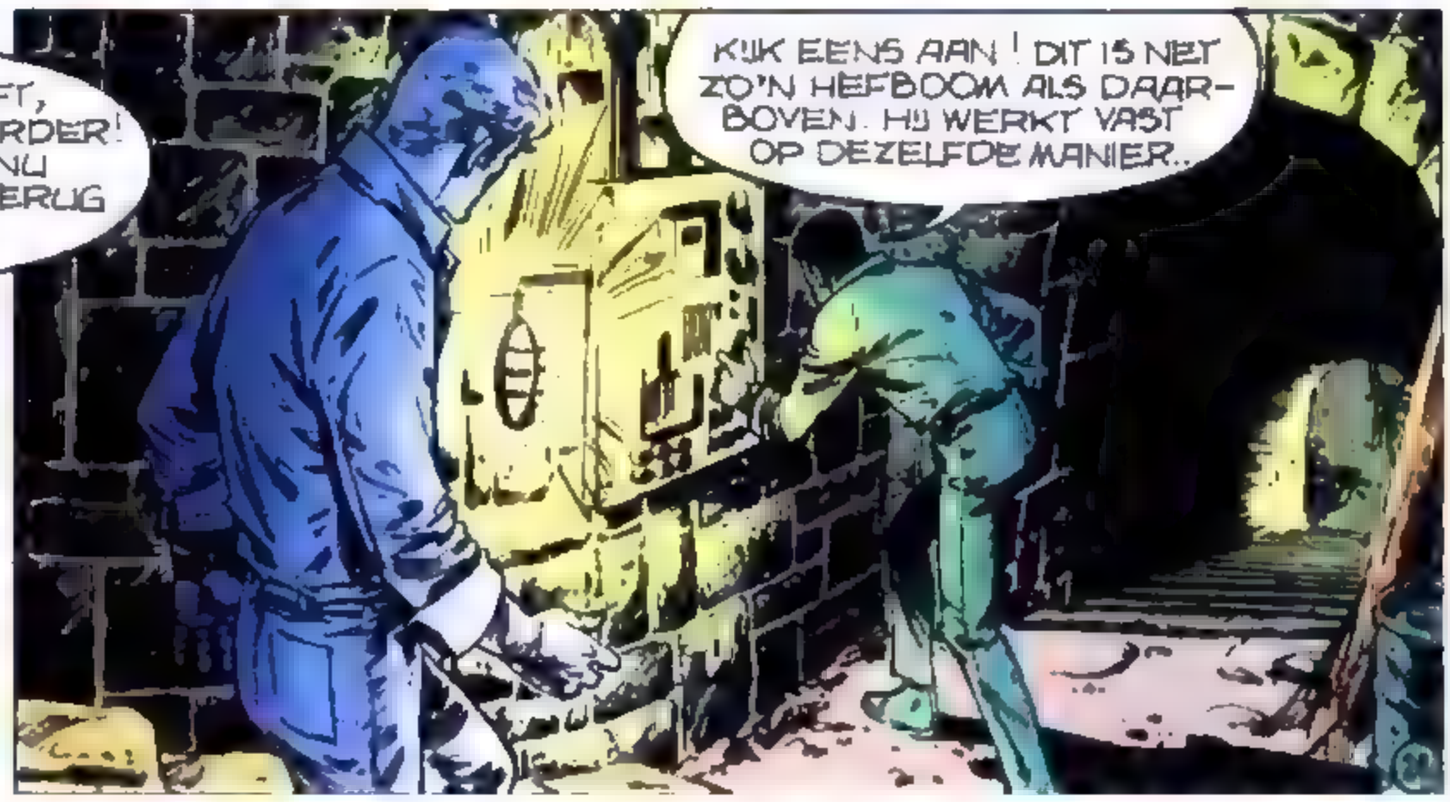
ALS DE LAATSTE GEVANGENE IS VERDWENEN...
CLA

...SCHUIFT DE DRAAIMOLEN WEER TERUG.

DEZE STAD LIJKT WEL EEN SPOOKSTAD! WAT HEEFT DAT TOCH ALLEMAAL TE BETEKENEN?
MISSCHIEN HELPT HET ALS WE EVEN EEN BLIK WERPEN OP DIE VREEMDE DRAAIMOLEN...

OM DE DRAAIMOLEN WEG TE DRAAIEN VAN HET GAT, MOETEN WE DEZE HEFBOOM DUS NAAR LINKS DUWEN...

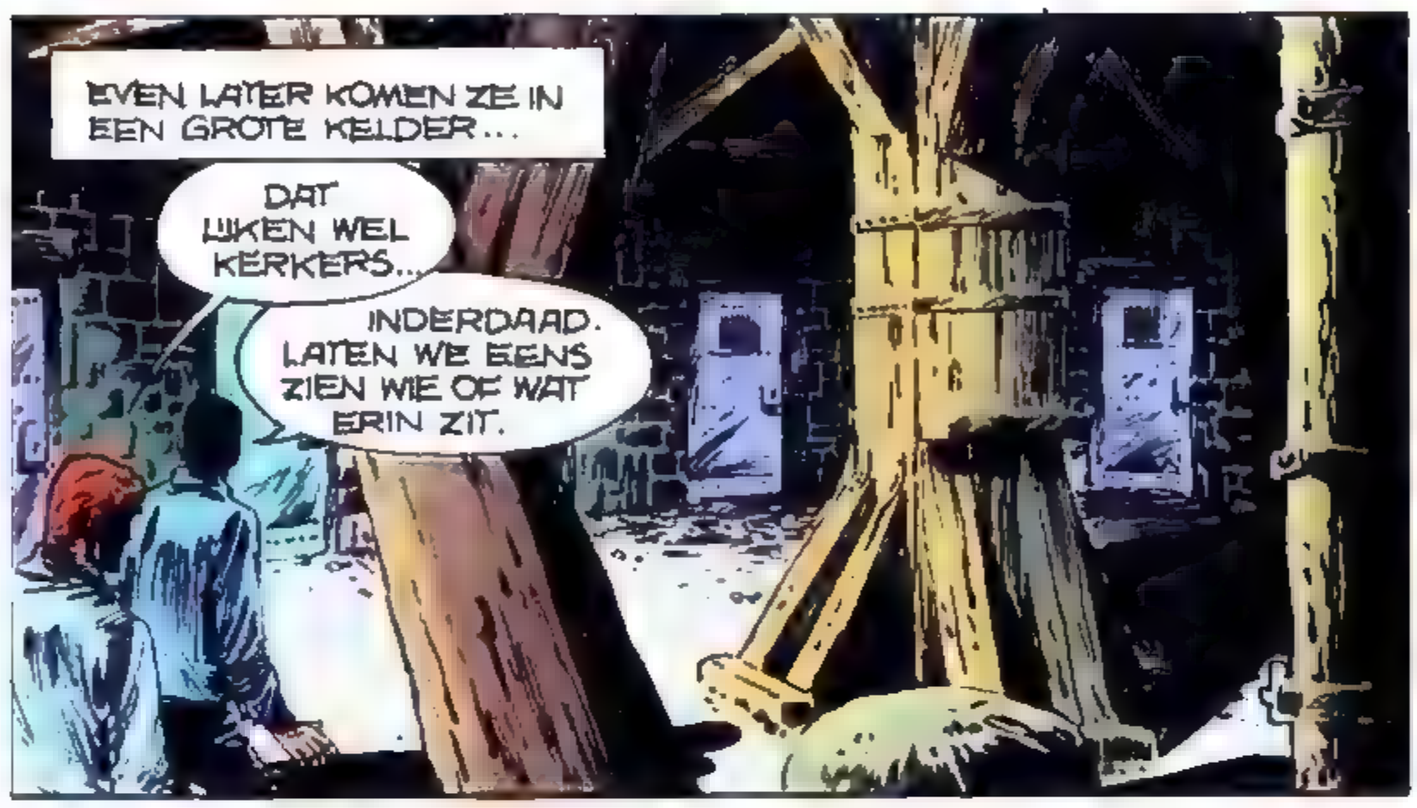
EEN TRAP! WAT EEN TELEURSTELLING! IK HAD EEN MODERNE LIFT VERWACHT.
TRAP OF LIFT, WE GAAN VERDER! WE KUNNEN NU NIET MEER TERUG


KIJK EENS AAN! DIT IS NET ZO'N HEFBOOM ALS DAARBOVEN. HIJ WERKT VAST OP DEZELFDE MANIER..

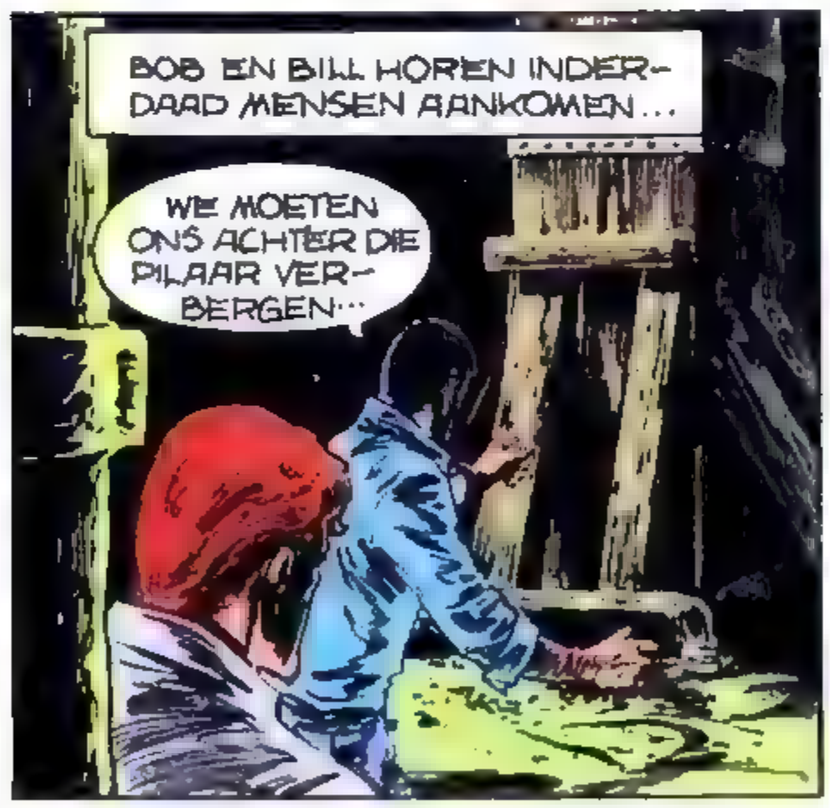
JE HEBT JE NIET VERGIST, COMMANDANT. DE DRAAIMOLEN STAAT WEER OP ZIJN PLAATS.
ZACHTJES! IK ZIE LICHT VOOR ONS...

NIEMAND! ONZE VIJANDEN ZIJN NOGAL ZEKER VAN ZICHZELF.
LATEN WE NIET TE VROEG JUICHEN. ER KAN NOG VAN ALLES GEBEUREN.

DEZE DEUR ZIT ZO VAST ALS EEN HUIS.
DEZE OOK... NET ALS ALLE ANDERE...


EVEN LATER KOMEN ZE IN EEN GROTE KELDER...
DAT LIJKEN WEL KERKERS...
INDERDAAD. LATEN WE EENS ZIEN WIE OF WAT ERIN ZIT.

PIKKEDONKER DAARBINNEN! IK ZIE GEEN STEEK!
LUISTER! ER KOMT IEMAND...


BOB EN BILL HOREN INDERDAAD MENSEN AANKOMEN...
WE MOETEN ONS ACHTER DIE PILAAR VERBERGEN...

IK GELOOF NIET DAT ZE ONS GEZIEN HEBBEN...
IK HOOP DAT ZE GAUW WEER WEGGAAN. IK HOU HELEMAAL NIET VAN VERSTOPPERTJESPELEN.

ZE ZIJN WEG...
GODZIJDANK! IK WERD ER DOODZENUWACHTIG VAN!

BOB EN BILL VERVOLGEN HUN WEG DOOR EEN DOOLHOF VAN GANGEN...

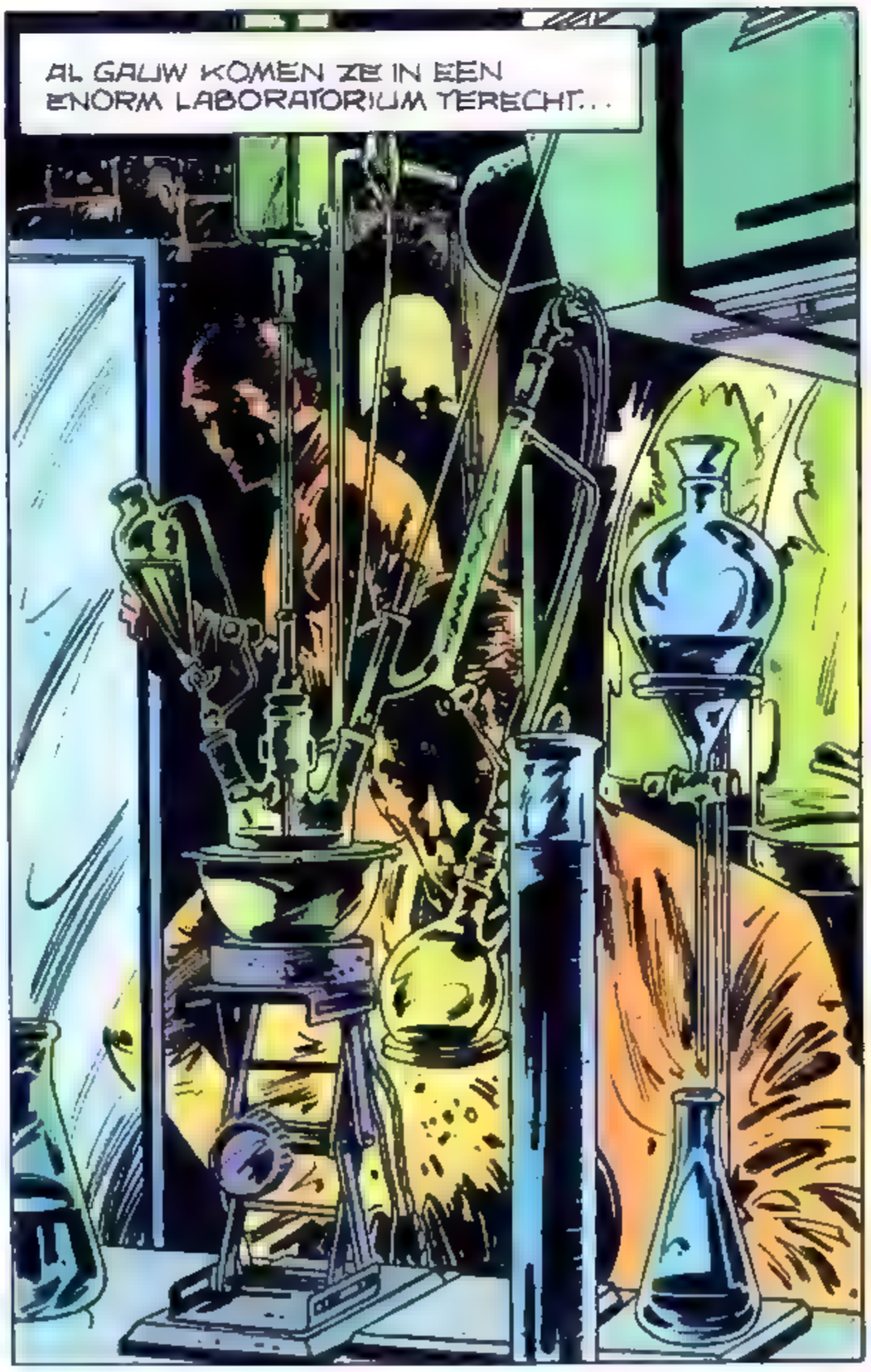
ONZE TWEE HELDEN REAGEREN SUPERSNEL

WE LEG-GEN ZE HIER ACHTER DIE ROMMEL EN TREKKEN HUN KLEREN AAN...

PLOTSELING...
WAT IS ER...?

HET ZIT EEN BEETJE KRAP, MAAR ALS IK MIJN ADEM INHOU ZAL HET WEL GAAN...
DAT GEEFT NIET, WE ZIJN HIER TENSLOTTE NIET OP EEN MODESHOW.

VERMOMD GAAN ZE VERDER OP ONTDEK-KINGSREIS.


AL GAUW KOMEN ZE IN EEN ENORM LABORATORIUM TERECHT...

...WAAR ONBEKENDEN ONDER EEN GLAZEN STOLP ZITTEN VASTGEBONDEN...

WAT DOEN ZE MET DIE ONGELUKKIGEN? WORDEN ZE GEËLEKTROKUTEERD?
IK GELOOF HET NIET. ER IS HIER VAST EN ZEKER EEN OF ANDER GEHEIMZINNIG EXPERIMENT GAANDE. MOET JE EENS KIJKEN NAAR DAT ROZE LICHT IN DIE STOLPEN...

ZULLEN WE ZE BEVRIJDEN OF GAAN WE DOOR MET VERKENNEN?
NIETS VAN DAT ALLES. ALS WE DOORGAAN, ZULLEN ZE ONS OP EEN GEGEVEN MOMENT OPPAKKEN EN DENK AAN DIE BEWUSTELOZE BEWAKERS!...

VOOR VANDAAG HEBBEN WE GENOEG GEZIEN. WE GAAN WEER NAAR BOVEN.
JE HEBT GELIJK. WE HEBBEN NU TROUWENS EEN VOORSPRONG OP ONZE TEGENSTANDER, WANT HIJ WEET NIET, DAT WE VAN DIT HIER HET EEN EN ANDER WETEN...

TIEN MINUTEN LATER ZIJN BOB EN BILL WEER BIJ HET HOTEL TERUG, MAAR DAN...

KIJK, ER STAAN WACHTEN VOOR HET HOTEL!

EN ER STAAN ER OOK VOOR ONZE SLAAPKAMERRAMEN!
ZE HEBBEN GEMERKT DAT WE WEG WAREN. WE KUNNEN NIET MEER TERUG!

WE MOETEN VERSTERKING ZIEN TE HALEN!
MISSCHIEN STAAT ER EEN HELICOPTER IN DE HANGAR? WIE WEET ZIJN WE GISTERNACHT DAARMEE TERUGGEBRACHT?

BOB EN BILL GAAN METEEN OP WEG...

MAAR ALS ZE BIJ DE HANGAR AANKOMEN WACHT ZE EEN ONAANGENAME VERRASSING...

DAT IS WEL HET BEWIJS DAT ER 'N HELICOPTER IN DE HANGAR STAAT. MAAR BUITEN ONS BEREIK. WE HEBBEN WEL PECH, ZEG!

WACHTPOSTEN! ER ZIJN ER VEEL OM BIJ DIE HANGAR TE KOMEN! ONDER IN VERSCHRIKKELIJKE MOEILIJKHEDEN TE KOMEN!

ZONDER HELICOPTER KOMEN WE NOOIT VOORBIJ DE MITRAILLEURS EN HET PRIKKELDRAAD. WE MOETEN PROBEREN OM AAN DE ANDERE KANT VAN HET DORP TE ONTSNAPPEN.

ZONDER MOEILIJKHEDEN BEREIKEN ZE DE ANDERE KANT VAN NOWHERE CITY...

MOERASSEN! NOU, ALS WE DAARDOORHEEN MOETEN PLOETEREN, DAN ZIJN WE NOG NIET JARIG!

WE NEMEN DIE BOOMSTAM ALS KANO. IETS BETERS HEBBEN WE TROUWENS NIE...

ALS PLEZIERREISJE IS DIT ZEKER GESLAAGD! IK HOOP ALLEEN DAT ER GEEN ALLIGATORS AAN MIJN TENEN KOMEN KNABBELEN!

GEEN ALLIGATORS, BILL, MAAR KAAIMANNEN, ONTHOUDEN, JONGEN!

NOG ERGER!

ACH, AL DIE KAAIMANNEN LIGGEN NU LEKKER OP ÉÉN OOR! IK VRAAG ME AF WAT ER MET SOPHIA GEBEURD IS. ZE WAS NIET IN DE KELDER ONDER DE DRAAIMOLEN.

WE KOMEN STEEDS DIEPER IN HET WATER TE LIGGEN.

BIJ DE GEDACHTE AAN SOPHIA BEGINNEN BOB EN BILL NOG HARDER TE ROEIEN... MAAR NA TWEE UUR...

KLOPT! DIT VERROTTE HOUT ZUIGT WATER OP.

ER VALT NIETS MEER AAN TE DOEN, WE ZINKEN!

WE MOETEN TE VOET VERDER. LATEN WE PROBEREN DE ZANDBANK TE BEREIKEN...

BIJ ALLE PECH HEBBEN WE ÉÉN GELUK: WE HOEVEN NOG MAAR EEN PAAR UUR TE LOPEN!
NOG MAAR EEN PAAR UUR! WAT EEN KWELLING! EN DAT ZONDER EEN DRUPPEL DRANK!

DE DAAROPVOLGENDE DREIGEN...

...VERVOLGEN BOB EN BILL HALFSTRUIKELEND, HALFZWEMMEND...

...HUN WEG...

EINDELIJK KRIJGEN ZE VASTE GROND ONDER DE VOETEN...
OEF, IK DENK DAT IK DE REST VAN MIJN LEVEN GEEN WATER MEER WIL ZIEN...
ACH, JE HAD TOCH NOOIT ZOIT BEHOEFTE AAN WATER?

NOU MOETEN WE NOG TE WETEN KOMEN, WAAR WE PRECIES ZIJN.
LATEN WE NAAR DIE HEUVELS GAAN. VANDAAR UIT KUNNEN WE DE OMGEVING GOED OVERZIEN.

TAM-TAMS!
JA... INDIAANSE TAM-TAMS! DAT BEWIJST EEN IS TE MEER DAT WE NIET IN DE BUURT VAN DE MISSISSIPPI ZITTEN!
TOM
TOM
TOM
TOM

RONDOM DE TWEE EUROPEANEN DROMMEN VIJANDIGE INDIANEN SAMEN...

WACHTEN OF WEGRENNEN?
WAAROP WACHTEN? LATEN WE VOORZICHTIG VERDERLOPEN.

HET LIJKT WEL OF ZE ONS DWINGEN NAAR EEN BEPAALDE PLAATS TE LOPEN...
DAT DOEN ZE ZEKER. ZE ZIJN IETS VAN PLAN. IK DENK NIET DAT ZE ZULLEN AARZELEN OM ONS AAN TE VALLEN ALS DAT NODIG IS.

HUN DORP! DAAR WILDEN ZE ONS HEBBEN!
DIT BEVALT ME HELEMAAL NIET. WE ZIJN NET LAMMEREN DIE NAAR DE SLACHTBANK GELEID WORDEN. ZULLEN WE ONZE SNOR DRUKKEN?

KIJK EENS AAN! DIE LEUKE JONGENS TRAKTEREN ONS OOK NOG OP PIJLEN! MOOIE BOEL!
ZE DWINGEN ONS EEN BEPAALDE KANT OP TE GAAN!

HET ZIET ER NIET ERG BEWOOND UIT!
VERGIS JE NIET. VOLGENS MIJ ZIJN ER HEEL WAT OGEN DIE ONS GOED IN DE GATEN HOUDEN...

PLOTSELING...
EEN NET! OPZIJ!

MAAR DE WAARSCHUWING KOMT TE LAAT...
WE ZITTEN ALS RATTEN IN DE VAL!
WE MOETEN ER ONDERUIT ZIEN TE KOMEN, SNEL!

OPEENS WORDT ER EEN PIJLTJE IN BILL'S SCHOUDER GESCHOTEN...
AU!

BILL! BILL! EEN *VERGIFTIGDE* PIJL! *DAT* ZAL IK JULLIE BETAALD ZETTEN!

JULLIE HEBBEN HEM VERMOORD! SMEERLAPPEN! VUILE...

OOK BOB WORDT GETROFFEN DOOR EEN PIJLTJE...

IK VOEL ME HELEMAAL SLAP WORDEN!...

AL GAUW IS BOB VOLLEDIG VERDOOFD...

ALS HIJ WEER BIJ KENNIS KOMT...

FANTASTISCH DAT U WEER BIJ ONS BENT, COMMANDANT. IK WAS EVEN BANG DAT MIJN INDIAANSE HULPTROEPEN DE DOSIS IETS TE GROOT HADDEN GEMAAKT. TOEN U HIER AANKWAM, DACHT IK DAT U DOOD WAS.

BILL?

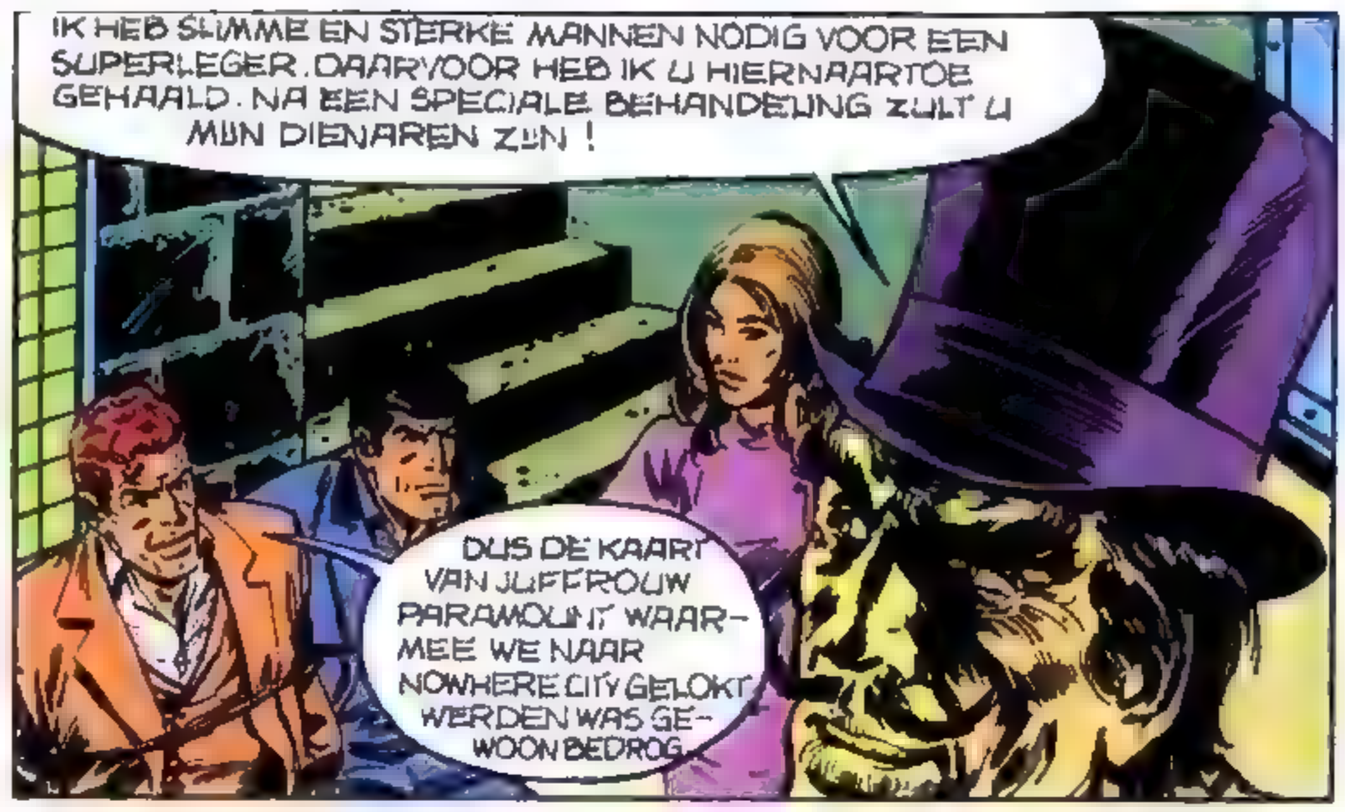
WEES NIET ONGERUST, HIJ KOMT OVER ENKELE SECONDEN WEER BIJ.

WAAR BEN IK? TJONGE, WAT HEB IK EEN KATER! DAT MOET HELE SLECHTE WHISKY GEWEEST ZIJN!

DAN HERINNERT BILL ZICH ALLES WEER...

DA'S WAAR OOK! DE INDIANEN! HET NET! DE PIJLEN!

ALS U DENKT DAT U ME TE PAKKEN KUNT NEMEN MET EEN SLAAPMIDDELTJE, DAN VERGIST U ZICH, DOCTOR XHATAN! ALS U IN MIJN HANDEN VALT...
IK HEB MIJN VOORZORGSMAATREGELEN GENOMEN. U BENT STEVIG GEBOEID!
LAAT MAAR ZITTEN, JONGEN. WE KRIJGEN 'M WEL!


IK HEB SLIMME EN STERKE MANNEN NODIG VOOR EEN SUPERLEGER. DAARVOOR HEB IK U HIERNAARTOE GEHAALD. NA EEN SPECIALE BEHANDELING ZULT U MIJN DIENAREN ZIJN!
DUS DE KAART VAN JUFFROUW PARAMOUNT WAARMEE WE NAAR NOWHERE CITY GELOKT WERDEN WAS GEWOON BEDROG...

INDERDAAD, GEWOON BEDROG. TOEN U OP DE DRAAIMOLEN STAPTE, BEGON-IE HEEL HARD TE DRAAIEN. DAARNA BENT U BEDWELMD GERAAKT DOOR EEN SPECIAAL DOOR MIJ ONTWORPEN GAS...
EN TOEN WERDEN WE HIER WEER WAKKER, IN ZUID-AMERIKA, NIET?...

...IN EEN NEP-STAD, WAAR IK OOK ANDERE MANNEN EN VROUWEN HEB ONDERGEBRACHT DIE MISSCHIEN TEGEN HUN WIL MIJN HANDLANGERS ZULLEN WORDEN...
MAAR WAAROM DAN DAT 19e-EEUWSE GEDOE?

DAT IS EEN ONDERDEEL VAN MIJN PSYCHOLOGISCHE AANPAK.
GOED GESPEELD, XHATAN. WE HEBBEN ONS LATEN PAKKEN. MAAR JAMMER GENOEG VOOR JOU WAREN ER EEN PAAR DINGEN DIE ONS WANTROUWEN WEKTEN.

ACH, WAT MAAKT DAT NU NOG UIT? MENEER MORANE EN MENEER BALLANTINE, U WORDT HET PUIKJE VAN MIJN SPECIALE LEGER VAN SUPERMENSEN.

...VERGEET HET MAAR, XHATAN, OVER MIJN LIJK!!

IK GEEF U EEN HEEL ONBEDUIDEND PRIKJE EN ALS U WEER WAKKER WORDT, ZULT U MIJN GEHOORZAME DIENAREN ZIJN. PIKANT DETAIL IS, DAT JUFFROUW SOPHIA DE OPERATIE UITVOERT...

ZONDER PROTEST GEHOORZAAMT SOPHIA DE MISDADIGER.

OP HET MOMENT VAN DE INJEKTIE FLUISTERT SOPHIA...
DOE NET OF JE ONDER HYPNOSE BENT...

...EN TEGEN BILL...
...EN GEHOORZAAM AAN XHATAN...

ER GEBEURT NIETS. SOPHIA HEEFT ONS INGESPOTEN MET GEDESTILLEERD WATER OF ZOIETS...

VOLGENS DE OPDRACHT VAN SOPHIA SLAGEN ZIJ ERIN OM...
MAK ALS SCHAPEN... MAAR DE WOLF ZAL ZO DADELIJK EEN LEUKE VERRASSING KRIJGEN...
PERFEKT. ZO MAK ALS SCHAPEN. WE GAAN NU OVER TOT HET TWEEDE DEEL VAN DE OPERATIE.

...HUN VIJAND OM DE TUIN TE LEIDEN...
KIJK EENS! HET LUKEN WEL ZUIGELINGEN!
EN IK HOU JUIST HELEMAAL NIET VAN BABYTJES! MOOIE BOEL, ZEG!

BRENG ZE NAAR DE ZAAL MET DE STOLPEN...

DEZE APPARATEN MAKEN VAN U SUPERSOLDATEN. SUPERSLAVEN! MAAR ACH, U KUNT ME NU TOCH NIET BEGRIJPEN...

ALS U ONDER DEZE STOLPEN VANDAAN KOMT, ZULT U WEER BIJ KENNIS ZIJN, MAAR TEGELIJKERTIJD ZULT U MIJ BLINDELINGS GEHOORZAMEN.

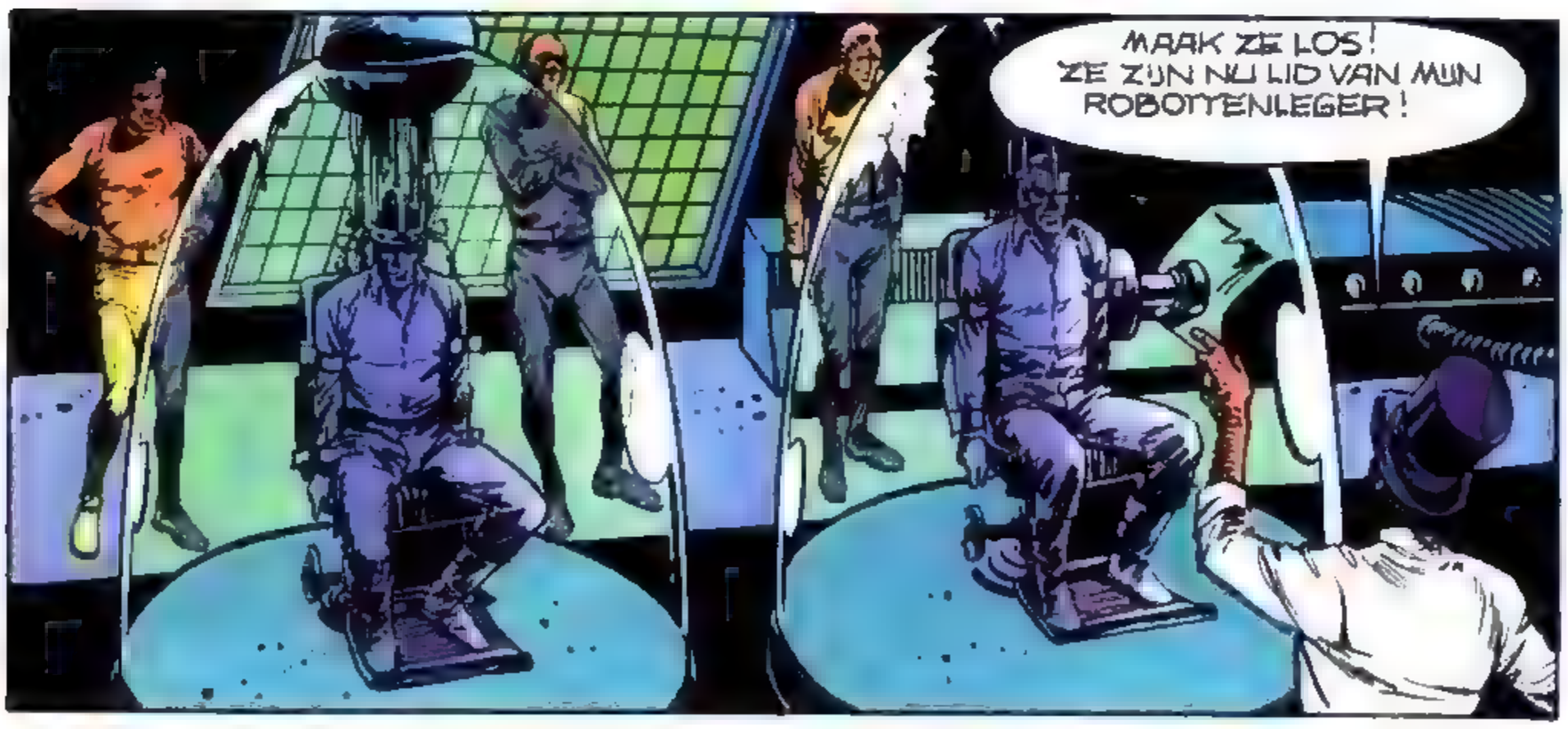
JAJA, MAAR IK DENK TOCH DAT JE NIET ZO TEVREDEN MET ONS ZAL ZIJN...

AL SNEL ZIJN DE TWEE VRIENDEN GEVANGEN IN HET ROSE LICHT...

ER GEBEURT NIETS. ONGETWIJFELD WERKT DEZE BEHANDELING NIET ZONDER DE GOEDE INJEKTIE VOORAF...

IK VOEL ME BEST WEL LEKKER. DIT KAN IK HEEL LANG VOL-HOUDEN...

NOG EEN PAAR MINUTEN, DAN IS DE HELE OPERATIE VOLTOOID.


MAAK ZE LOS! ZE ZIJN NU LID VAN MIJN ROBOTTENLEGER!

DE MISDADIGER GENIET VAN ZIJN SCHIJNBARE OVERWINNING...
MAAK DIEPE KNIEBUIGINGEN! EEN!...TWEE!...
DA'S AARDIG! ZO BLIJVEN WE OOK NOG EEN BEETJE IN VORM!

LOOPPAS! VOORUIT! AH! WAT EEN GEWEL-DIGE RECRUTEN! PRACHTIG!
JAJA, MAAR DEZE RECRUTEN ZIJN TOEVALLIG NET ZOIETS ALS HET PAARD VAN TROJE...

EEN PAAR DAGEN LANG ZIJN ONZE HELDEN GEDWONGEN HET SPELLETJE MEE TE SPELEN...

IK HOOP DAT DIT GEEN EEUWIGHEID DUURT. IK BEGIN ME TE VERVELEN...

VIER DAGEN AL! LIET SOPHIA MAAR IETS VAN ZICH HOREN!

ONDERTUSSEN BESTUDEREN ZE HUN OMGEVING GOED...

ZOZO! EEN ZENDER! DAT KAN VAN PAS KOMEN...

DE VIJFDE NACHT...

DIT IS HET GOEDE MOMENT. IK HEB EEN SLAAPMIDDEL IN DE THEE VAN DE WACHTPOST GEDAAN. VOLG MIJ.

WE MOETEN VOOR ALLES DIE ZENDER TE PAKKEN KRIJGEN EN EEN SOS UITZENDEN...

MAAR ALS ZE BIJ DE ZENDKAMER AANKOMEN...

EEN WACHTPOST! DIE MOETEN WE KWIJT!

ALS WE HEM GEWOON NADEREN, DAN SLAAT-IE ALARM. MAAR MIJ VERTROUWT HIJ WEL WANT HIJ DENKT DAT IK EEN HANDLANGER BEN VAN XHATAN... IK KNAP DAT WEL EVEN OP.

NIETS TE MELDEN?

NIETS TE MELDEN. ER GEBEURT HIER TROUWENS NOOIT WAT.

VERGISSINKJE, BESTE JONGEN. NU GEBEURT ER WAT... MET JOU!

DE WEG IS VRIJ.

NU BLIJKT WEL DAT JE OOK EEN KARATE-EXPERT BENT...

HEEL HANDIG!

WAT IS DAT?
MAAK JE NIET DRUK, MIJN JONGEN. JE GAAT GEWOON...

...EVEN LEKKER SLAPIES DOEN!

BIND HEM VAST, DAN BEGIN IK MET UITZENDEN...
WEES MAAR NIET BANG, COMMANDANT. ALS IK MET HEM KLAAR BEN, KOMT-IE IN GEEN EEUWEN MEER LOS...

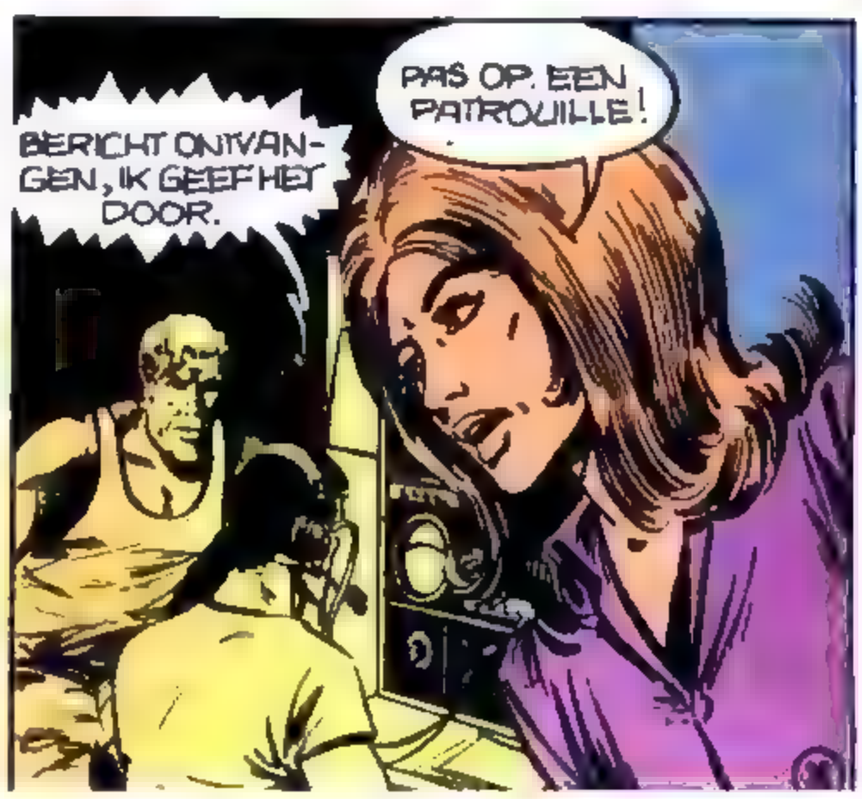
SOS
DIT IS EEN NOOD-SIGNAAL...NOODSIGNAAL AAN ALLE ONT-VANGERS...

NA VELE VRUCHTELOZE POGINGEN...
GEEN ANTWOORD, COMMANDANT?
NEE. IN EEN STRAAL VAN DUIZENDEN KILO-METERS LIJKT IEDER-EEN TE SLAPEN...

OPSCHIETEN! ER KAN ELK MOMENT EEN PATROUILLE LANGS-KOMEN...
IK DOE M'N BEST. ALS ER MAAR IEMAND WAS...

OPEENS...
DIT IS AMATEURZENDER XU 327 MANAOS. NOODSIGNAAL ONTVANGEN... IK LUISTER...

GEEF DEZE BOODSCHAP DOOR AAN COMMISSARIS ROJAS TE RIO DE JANEIRO: TERRORISTENKAMP OP ONGE-VEER 8° NOORDERBREEDTE EN 59° WESTERLENGTE. ONGETWIJ-FELD AAN DE RIO ARIPUNA. WE HEBBEN HULP NODIG. DRINGEND. BOB MORANE.


BERICHT ONTVAN-GEN, IK GEEF HET DOOR.
PAS OP. EEN PATROUILLE!

LOK ZE HIERNAARTOE ZONDER HUN ARGWAAN TE WEKKEN.

IK WEET NIET WAT ER AAN DE HAND IS. KOM KIJKEN, DE MARCONIST... EEN HARTAANVAL...
PABLO, EEN HARTAANVAL?!

?

JONGE, DAT KLINKT HOL! NET TWEE LEGE KOKOSNOTEN!

BAF

WE ZIJN ZO ONDERTUSSEN EEN GOED TEAM GEWORDEN!

JA, MAAR IK DENK NIET DAT WE ALTIJD ZOVEEL GELUK ZULLEN HEBBEN. LATEN WE DEZE KERELS VASTBINDEN EN ER TUSSENUIT KNIJPEN.

WE MOETEN NIET DENKEN DAT WE NU VEILIG ZIJN. DEZE KERELS ZULLEN GAUW GENOEG ONTDEKT WORDEN.
ALS WE ONZE PLANNEN MAAR KUNNEN UITVOEREN. IK HOOP DAT DE BOODSCHAP VAN DE COMMANDANT EFFECT HEEFT.

ALS COMMISSARIS ROJAS DE BOODSCHAP KRIJGT, NEEMT HIJ METEEN MAATREGELEN.
ALS HIJ TENMINSTE NIET DENKT DAT HET EEN GRAP IS.

ALS ROJAS WEET DAT DIE BOODSCHAP VAN MIJ KOMT, ZAL HIJ DIRECT AKTIE ONDERNEMEN. HIJ WEET DAT IK GEEN GRAPPEN MAAK.
LATEN WE HOPEN DAT HIJ DAT WEET, COMMANDANT, WANT ANDERS..

WE MOETEN DE GEVANGENEN IN HET HOTEL WAKKER MAKEN. ZE MOETEN ZICH AAN ONZE KANT SCHAREN. ER IS ÉÉN MOEILIJKHEID: WE HEBBEN GEEN WAPENS.
IK WEET WAAR DE RESERVE-WAPENS VAN XHATAN LIGGEN. DIE NEMEN WE...

TOT NU TOE GAAT ALLES OP ROLLETJES.
DIT ROLT WEL EEN BEETJE AL TE GEMAKKELIJK. IK VERTROUW HET NIET!

IK BRENG JULLIE NAAR DE WAPENVOORRAAD. DAAR MOETEN WE ONS HET EERSTE MEESTER VAN MAKEN.

DAAR IN DAT HUIS LIGT HET WAPENARSENAAL VAN XHATAN.
MAAR WAT DOEN WE MET DIE WACHTPOST? HIJ HEEFT ONS ZO DADELIJK IN DE GATEN.

IK GA PROBEREN OVER HET DAK BIJ HEM TE KOMEN. ALS HET NODIG IS, DEK ME DAN.

HEEL STILLETJES BRENGT BOB ZIJN PLAN TEN UITVOER.

HIJ KIJKT DE ANDERE KANT UIT. DAAR MOET IK VAN PROFITEREN...

EN NU OP HET DAK ZIEN TE KOMEN!

IK MAG NIET MISSPRINGEN...

VOORUIT! DE WEG IS VRIJ!

HIERMEE KAN JE EEN HEEL LEGER BE-WAPENEN...
JA, MAAR WE HEBBEN NOG GEEN LEGER!
KOM, DE GEVANGE-NEN IN HET HOTEL WEK-KEN...

LATEN WE EERST IEDER ZO'N SPEELTJE NEMEN, DAT KAN GOED VAN PAS KOMEN!

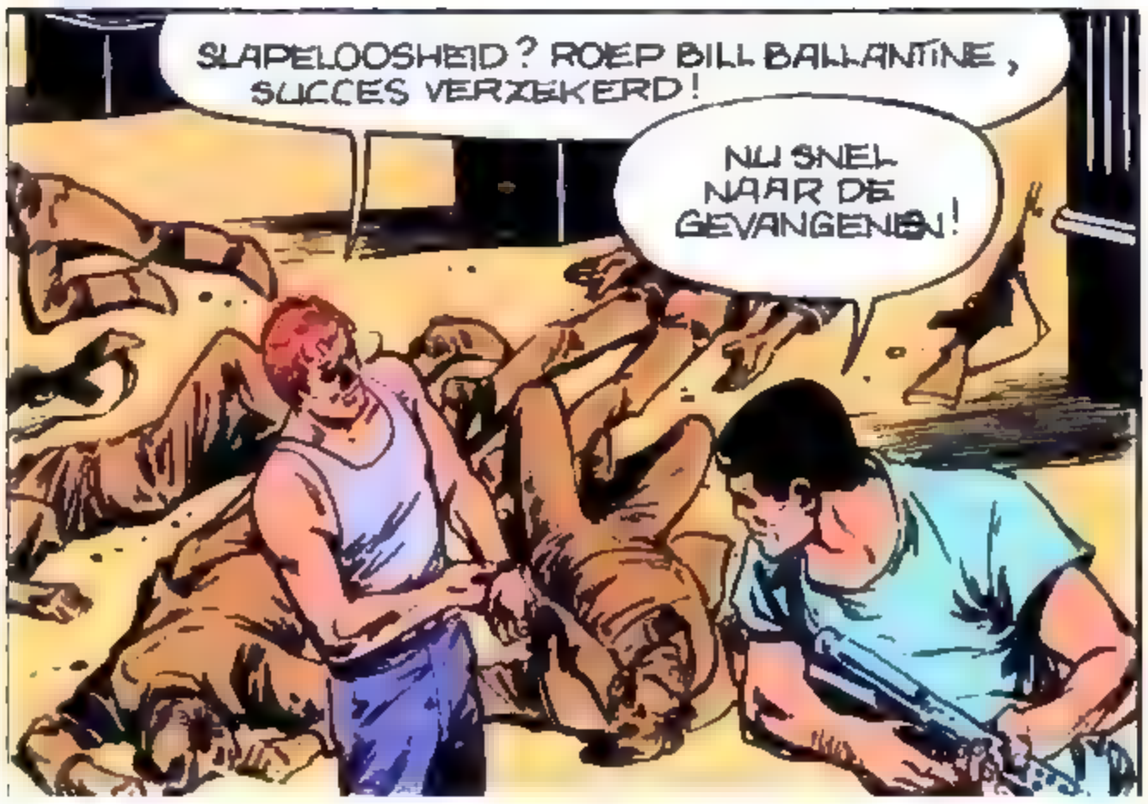
IN DE HAL VAN HET HOTEL ZIJN ALTIJD GEWAPENDE WACHTPOSTEN. DIE MOETEN WE VERRASSEN.

LET OP! HET SPEL GAAT BEGINNEN!

DAN...
?!?

HANDEN OMHOOG EN GEEN BEWEGING!
NOU BILL, GA MAAR EVEN KEGELEN.
MET PLEZIER, COMMANDANT, EVEN MIJN KEGELBAL PAKKEN...

EEN STOOTJE HIER EN EEN DUWTJE DAAR, EEN KLAPJE ZUS EN EEN KLAPJE ZO...


SLAPELOOSHEID? ROEP BILL BALLANTINE, SUCCES VERZEKERD!
NU SNEL NAAR DE GEVANGENEN!

MAAR ALS TIEN MINUTEN LATER HET KLEINE LEGERTJE VAN BOB EN BILL OP WEG IS NAAR HET WAPENARSENAAL...
ALARM! HET GING OOK VEEL TE GEMAKKELIJK TOT NU TOE!
MEEUUU

TE LAAT! NU HOEVEN WE ER NIET MEER OP TE REKENEN ZE TE KUNNEN VERRASSEN. TERUG NAAR HET ARSENAAL!

PAOOUIII...
PAOOUIII...
PAOOUII...

ZE HEBBEN MINSTENS EEN TANK NODIG OM HIER DOORHEEN TE KOMEN. DAT IS EEN HELE TROOST.
MAAR MISSCHIEN HEBBEN ZE OOK WEL EEN TANK, DAT WETEN WE NIET EENS.

ÉÉN DING IS ZEKER: WE HEBBEN GENOEG WAPENS EN MUNITIE OM HET UIT TE HOUDEN TOT DE VERSTERKINGEN KOMEN.
ALS DE VERSTERKINGEN KOMEN...

IS HET MISSCHIEN MOGELIJK, DAT UW BOODSCHAP TOCH NIET OP DE JUISTE PLAATS IS TERECHTGEKOMEN?
ALS PUNTJE BIJ PAALTJE KOMT IS NATUURLIJK ALLES MOGELIJK...

GEEF U OVER, COMMANDANT MORANE. ZO NIET, DAN LAAT IK MIJN SUPERSOLDATEN AANVALLEN. ZE KENNEN GEEN ANGST.
JE KAN NAAR DE HEL LOPEN, WAAR JE THUISHOORT, EN JOUW SUPERSOLDATEN ERBIJ!!
JAMMER! MAAR U HEEFT HET ZELF GEWILD!

OP BEVEL VAN HUN MEESTER GAAN DE SUPERSOLDATEN ALS ROBOTTEN OVER TOT DE AANVAL...

WAT MOETEN WE DOEN? NEERSCHIETEN?
DIE ARME MENSEN KUNNEN ER OOK NIETS AAN DOEN. IK WIL ZE NIET NEERSCHIETEN. LATEN WE VOORZICHTIG MET ZE OMSPRINGEN...

... SCHIET VOOR ZE OP DE GROND, ZONDER ZE TE RAKEN.

MAAR DE MENSELIJKE ROBOTTEN LIJKEN WERKELIJK GEEN ANGST TE KENNEN...

ZOALS U ZIET HEBBEN MIJN MANNEN GEEN ENKELE ANGST. GEEFT U OVER, COMMANDANT MORANE, U HEEFT GEEN KANS.
ALS IK ME OVERGEEF, GAAN DE ANDEREN DAN VRIJ-UIT?

DAT BELOOF IK U, ALS U DE WAPENS NEERLEGT!

NIET DOEN, BOB, HET IS EEN VAL!
IK BEN HET MET BILL EENS.
MAAK JE GEEN ZORGEN. IK ZAL PROBEREN OM HEM BIJ VERRASSING TE GIJZELEN. ALS ER MOEILIJKHEDEN KOMEN, MOETEN JULLIE ME DEKKING GEVEN.

ZE HOUDEN ME NAUWKEURIG IN DE GATEN. ALS IK NU IETS PROBEER, SCHIETEN ZE ME METEEN NEER.
EINDELIJK WORDT U REDELIJK, COMMANDANT. UW OPSTANDJE IS IN DE KIEM GESMOORD!

GRIJP DIE MAN!

WAT?!...
VLIEGTUIGEN!

HULP! DIT IS WEL HET GOEDE MOMENT!

BOB MAAKT GEBRUIK VAN DE VERWARRING EN WERPT ZICH OP ZIJN VIJAND...

NU IS HET MIJN BEURT, XHATAN!

ALS JULLIE ÉÉN STAP DOEN, SCHIET IK JULLIE BAAS NEER! HEEL EENVOUDIG...
BLIJF STAAN, MANNEN!

HOU VOL, BOB. WE KOMEN JE HELPEN!

GOOI DE WAPENS NEER!
JOUW ROL IS UITGESPEELD, XHATAN!
MISSCHIEN, COMMANDANT MORANE, MISSCHIEN..

IK BEN LUITENANT BOLA VAN DE BRAZILIAANSE LUCHTMACHT. COMMISSARIS ROJAS HEEFT ONS GESTUURD. IK GELOOF DAT WE JUIST OP TIJD ZIJN...
INDERDAAD, LUITENANT, JUIST OP TIJD...

HET WAS INDERDAAD EEN DUBBELTJE OP ZIJN KANT...

NU MOETEN WE ER NOG ACHTER KOMEN HOE WE DEZE ARME MENSEN WEER NORMAAL KUNNEN MAKEN.
IK WEET DAT DOCTOR XHATAN EEN SERUM HEEFT WAARMEE ZE BINNEN ENKELE UREN WEER NORMAAL WORDEN. HIJ MOET GEDWONGEN WORDEN OM TE VERTELLEN WAAR HET SERUM IS.

IK BEN GAARNE BEREID OM DOCTOR XHATAN VRIENDELIJK TE VRAGEN WAAR WE DAT SERUM KUNNEN VINDEN. DUS, VOORDAT HIJ WEGLOOPT...

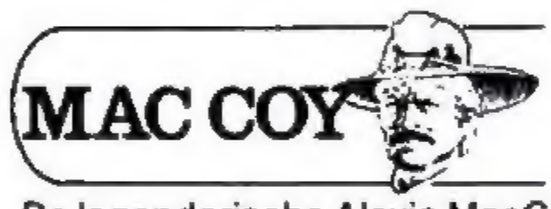
WEGLOPEN? DAT LUKT 'M NOOIT, MET ZOVEEL BEWAKING.
GRRLB..

VERGIS JE NIET IN XHATAN, SOPHIA. WE KENNEN HEM VRIJ GOED. DE MAN IS EEN ECHTE DUIVEL!

EN DUIVELS ZIJN NU EENMAAL MOEILIJK TE BEWAKEN!
EINDE

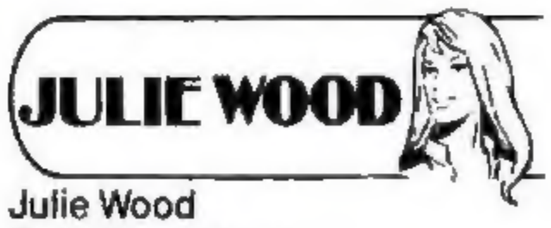
In de reeksen albums van DARGAUD-OBERON zijn de volgende titels verschenen:

1. Asterix de Galliër
2. Het ijzeren schild
3. De kampioen
4. De Britten
5. De ronde van Gallia
6. De Gothen
7. Cleopatra
8. De koperen ketel
9. De gladiatoren
10. Het gouden snoeimes
11. De Noormannen
12. Het 1ste legioen
13. De intrigant
14. De Olympische spelen
15. In Hispania
16. De Helvetiërs
17. De lauwerkrans van Caesar
18. De Romeinse lusthof
19. De ziener
20. Op Corsica
21. Het geschenk van Caesar
22. De grote oversteek
23. Obelix & Co.
24. De Belgen



1. De legendarische Alexis MacCoy
2. De dollars van Holy Joe
3. Het gouden masker

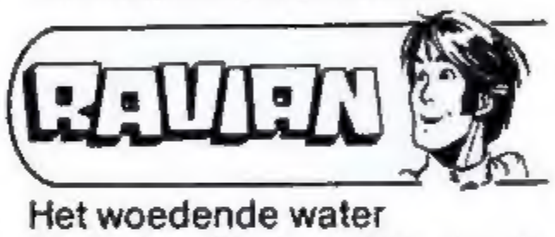
1. Het gebroken kompas
2. De schrik van de zeven zeeën
3. Het brandmerk van de koning
4. Muiterij op de 'Oceaan'
5. Het spookschip
6. Dodemanseiland
7. De Spaanse hinderlaag
8. De ondergang van de Zwarte Valk
9. De afrekening
10. De schat van Roodbaard
11. De kaperbrief
12. De bevrijding van Fort de France
13. De onzichtbare piraat
14. De strijd met de Berbers
15. De gevangene
16. De helleschuit
17. De kapitein zonder naam



1. Julie Wood
2. Duivelse motoren
3. 500 Dwazen aan de start
4. Julie krijgt het niet voor niets
5. De motorduivel

1. Het zwaard van Kran
2. De zonnesteen

1. De postkoets
2. Tenderfoot
3. Dalton City
4. Jesse James
5. Western Circus
6. Apache Canyon
7. Ma Dalton
8. De rijstoorlog
9. De premiejager
10. De grootvorst
11. De erfenis van Rataplan
12. De witte ridder
13. De genezing van de Daltons
14. Zijne Keizerlijke Hoogheid Smith
15. Zeven korte verhalen
16. De zingende draad
17. De ballade van de Daltons en andere verhalen
18. De schat van de Daltons



1. Het woedende water
2. Het keizerrijk der 1000 planeten
3. Land zonder sterren
4. Het verloren volk
5. De vogels van de meester
6. De ambassadeur der schaduwen
7. De vale schepper
8. De helden van de equinox

1. Uit de ideeën van Olivier Blunder het warhoofd
2. Wat! Wat! Wat! Een hopeloos geval?
3. Nogmaals getekend: Olivier Blunder
4. Olivier Blunder, da's mijn zoon
5. Onmiskenbaar Olivier Blunder
6. De schat van Viridiana
7. Olivier Blunder aan de macht
8. De ongehoorde Olivier Blunder
9. Onweerstaanbaar niet te stuiten
10. Onthutsende onthullingen over Olivier Blunder
11. Geredeneer in de ruimte
12. De handige viervoeter
13. Te vuur en te zwaard
14. Koning van Mallotië

1. Vallei der angsten
2. Het geheim van de 7 tempels
3. Het zwaard van de paladijn
4. De zonen van de Draak
5. De ogen van de mist
6. De atoomsmokkelaars
7. Afspraak in het verleden

1. De bastaard
2. De valstrik
3. Het geheim van de pelgrim

1. De verloren raket
2. Eerherstel voor een lafaard
3. Gevaar in de lucht
4. Spionnen en sabotage
5. Mirages te koop
6. Gevaar op Groenland
7. Geheime basis
8. Luchtpiraten
9. De zwarte engelen
10. Speciale opdracht
11. Luitenant Boemboem
12. Strijd in de woestijn
13. De vleugels van de Vampier
14. Het hol van de Vampier
15. Gevaarlijke opdracht
16. De verdwenen DC-8

1. De jonge wolven
2. Opstand der Koningen
3. De razende schim

1. De jonge jaren van Blueberry
2. Fort Navajo
3. Dreiging in het Westen
4. De Eenzame Adelaar
5. De lange weg naar Cochise
6. Oorlog of vrede
7. De man met de zilveren ster
8. Het ijzeren paard
9. De man met de ijzeren vuist
10. Vlakte der Sioux
11. Generaal Geelkop
12. De mijn van Prosit
13. Het spook van de goudmijn
14. Chihuahua Pearl
15. De man die $ 500.000 waard was
16. Ballade voor een doodskist
17. Vogelvrij verklaard
18. Angel Face
19. Yankee
20. Blauwjas
21. Gebroken Neus

1. Het laatste konvooi naar Oregon
2. De geest van Wah-kee
3. De schat van de spinne-vrouw
4. De indianenvriend
5. De rivier van de wind

1. Opdracht in Hong Kong